

# Illustriertes Tageblatt

SÄCHSISCHE HEIMATZEITUNG DES STOLLE-VERLAGS

**Bezugspreis**  
Erscheint tägl. mit Ausnahme der Sonn- u. Feiertage.  
Der Bezugspreis beträgt monatl. M. 2,-, einschl. 25 bis 35  
Pfg. Träger: nach Bezahlung durch die Post bezog. monatl.  
M. 2,- ohne Zulagegeb., einschl. 30 Pfg. Postgeb. Preis  
der Einzelnummer 10. Sonnab. Nr. 15 Pfg. Für  
unverlangt eingesandte Beiträge und Bilder wird keine  
Gewähr übernommen. — Für Fälle höherer Gewalt, Be-  
triebsförderung usw. besteht kein Anspruch auf Lieferung  
oder Nachlieferung der Zeitung oder Rückersstattung des  
Lesegeldes. — Verlag: Clemens Landgraf Nachfolger,  
W. Stolle (Stolle-Verlag), Freital, Gutenberg-  
straße 2-6. Fernspr. Sammelnummer 672880. — Rieder-  
listung Dresden, Marienstraße 26, Fernspr. 28790. — Dresden-  
Borsig, Marienstraße 26, Fernspr. 28790. — Dresden-Blasewitz, Tolkenwitzer Str. 4 Fernspr. 31307.

Drahtanschrift: Stolle-Verlag

Nr. 274

Ausgabe E mit:

## Elbtal-Abendpost Sächsische Dorfzeitung und Elbgau-Presse Sächsischer Kurier

Dresden-N., Marienstraße 26, Fernspr. 28790 / Dresden-Blasewitz, Tolkenwitzer Str. 4 Fernspr. 31307

**Anzeigenpreis**  
Die sechsmal gespaltene Millimeterzeile (46 mm breit)  
oder deren Raum kostet 10 Pfg., einschließlich „Dres-  
dner Neue Presse“ (wöchentlich ein malig) 20 Pfg.;  
die viermal gespaltene Millimeterzeile (32 mm breit) oder deren Raum 20 Pfg.,  
einschließlich „Dresdner Neue Presse“ (wöchentlich ein-  
malig) 40 Pfg. — Für Ercheinungen der Anzeigen  
an bestimmten Tagen und Wochen, ebenso für  
Anzeigen, welche durch Fernschreiber aufgenommen  
werden, wird keine Gewähr übernommen. Nach-  
lagenpreis erlischt bei Konkurrenz oder Zwangspur-  
gung des Auftraggebers. — Erfüllungsort für  
Lieferung und Zahlung ist Dresden.  
Verlagsort: Freital

Dienstag, den 24. November

1936

## Weitgehende Einschränkung des Gebrauchs der U-Boot-Waffe

### Ein neuer Beweis des deutschen guten Willens

Botschafter von Ribbentrop hat am Montag im Auftrage der Reichsregierung an den englischen Staatssekretär für auswärtige Angelegenheiten eine Note gerichtet, in der erklärt wird, daß die deutsche Reichsregierung den Bestimmungen über den Unterseebootkrieg des Teiles IV des Londoner Seerüstungsvertrages beitrete und diese als vom 23. November für sie verbindlich annimmt.

In den ausgedehnten Nachkriegsverhandlungen über die Begrenzung und Herabsetzung der Rüstungen zur See sind internationale Regeln für die Führung des U-Bootkrieges aufgestellt worden, die in Art. 22 des Londoner Vertrages vom 22. April 1930 niedergelegt sind, und zunächst von Großbritannien, den Vereinigten Staaten und Japan angenommen wurden. Im Verlauf der deutsch-englischen Flottenverhandlungen 1935 hat Deutschland auf englische Anfrage hin seine Bereitwilligkeit erklärt, diesen Bestimmungen beizutreten.

Die englische Regierung hat nunmehr, nachdem auch die Annahmeklärung von Frankreich und Italien vorliegt, Deutschland auf Grund eines vom 6. Nov. in London von den beteiligten Seemächten gezeichneten Protokolls förmlich zum Beitritt aufgefordert. Daraufhin hat am 28. Nov. der deutsche Botschafter in London an den englischen Staatssekretär für Auswärtige Angelegenheiten folgende Note gerichtet: In einer Mitteilung vom 9. d. M. hat der Königlich-britische Botschafter in Berlin den Reichsminister des Auswärtigen Abdruck eines am 6. Nov. 1935 in London unterzeichneten Protokolls über die Regeln des Unterseebootkriegsführungs gemäß Teil IV des Londoner Vertrages vom 22. April 1930 überland und dabei namens seiner Regierung der Hoffnung Ausdruck verliehen, die deutsche Regierung werde den genannten Regeln beitreten.

Diese Regeln lauten:

„1. Bei ihrem Vorgehen gegen Handelschiffe müssen Unterseeboote sich nach den Bestimmungen des Völkerrechts richten, welchen Überwasserfahrzeuge unterworfen sind.

2. Insbes. darf, mit Ausnahme des Falles der fortgesetzten Belagerung, zu stoppen, nachdem die ordnungsmäßige Aufforderung hierzu ergangen ist, oder des tatsächlichen Widerstandes gegen Beschießung oder Unterstreichung, ein Kriegsschiff, ob U-Boot oder Unterseeboot, ein Handelschiff nicht versenken oder zur Seefahrt untauglich machen, ohne vorher die Passagiere, die Besatzung und die Schiffspapiere an einem sicherer Ort gebracht zu haben. Für diesen Zweck werden die Boote des Schiffs nicht als ein sicherer Ort angesehen. Es sei denn, daß die Sicherheit der Passagiere und der Besatzung bei den herrschenden See- und Wetterverhältnissen durch die Nähe von Land oder durch die Anwesenheit eines anderen Schiffes, welches in der Lage ist, sie an Bord zu nehmen, gewährleistet ist.“

Die deutsche Regierung hat anlässlich der deutsch-englischen Flottenverhandlungen in der Zusammenfassung der Verhandlungen zwischen den deutschen und englischen Flottenführern am 23. Juni 1935 ihre Bereitwilligkeit erklärt, den Bestimmungen über den Unterseebootkrieg des

Teiles IV des Londoner Seerüstungsvertrages beizutreten.

Demgemäß becreue ich mich, im Auftrage meiner Regierung zu erklären, daß die deutsche Regierung den oben wiedergegebenen Regeln beitritt und diese als vom heutigen Tag ab für sie verbindlich annimmt.

(Schlußformel.)

ges. von Ribbentrop.

Der deutsche Botschafter v. Ribbentrop suchte Montag vormittag den englischen Ministerpräsidenten Baldwin auf.

### Die Tschechoslowakei als Bazillenträger

Der tschechoslowakisch-sowjetrussische Pakt ist der wahre Bazillenträger in der europäischen Politik. So jämmerlich fehlgegriffen und schlecht berechnet das neue französisch-sowjetrussische Militärbündnis auch sein mag, es hätte als solches sich nicht voll auswirken können. Die

Grenzen des Deutschen Reiches und der Sowjetunion wären durch die dazwischen liegenden Länder auf einem weiten Raum getrennt worden. Die selbstmörderische Staatskunst von Dr. Beneš hat alles umgedreht. Prag ist der Schlüssel für Moskau geworden. Die Tschechoslowakei wurde ein Korridor von 900 Kilometern, durch den Russlands Luftflotte im Kriegsfall nach allgemeiner Erwartung geraden in das Reich eindringen kann.“

So schreibt der temperamentvolle Garvin in der Londoner Zeitung „The Observer“ unter den warnenden Sichtworten „Nicht noch einmal wie 1914“ und „Ein Serajewo war genug!“

England hat lange gebraucht, um diese Tatsachenfeiten beim richtigen Namen zu nennen. Wir fügen hinzu, daß wir die Stimme Garvins nicht zitiert hätten, wenn nicht selbst der „Daily Telegraph“, der alles andere als deutscherfreundlich ist, die Rede Goebbels in Leamington über die „Kriegsfäste“ für das britische Reich dahin auslegte, daß die Grenzen im östlichen Europa — wobei sich zunächst an die Tschechoslowakei gedacht ist — kein lebenswichtiges britisches Interesse bedeuten.

Auch „Echo de Paris“ veröffentlicht aufsehenerregende Mitteilungen über das offene Eingreifen Sowjetrusslands in Spanien. In einem längeren Artikel gegen die Befreiung Frankreichs erklärt General de Castelnau, nur diejenigen seien absichtlich blind oder taub, deren Regierungen nichts von der umfangreichen Unterstützung der spanischen Bolschewiken mit sowjetrussischem Personal und Kriegsmaterial wählen. Gleichzeitig verkündet das Blatt, es besitzt aus einwandfreier Quelle eine Bestätigung dafür, daß vor etwa 12 Tagen auf dem Seeweg ein sowjetrussisches Regiment nach Spanien gekommen sei, das sofort nach Madrid befördert wurde. Dieses Regiment besteht aus 8000 Mann und werde von einem Oberst und einem vollständigen Offizierskorps geführt. Während der letzten Kämpfe habe sich herausgestellt, daß am Kampf gegen die Nationaltruppen bei Madrid sehr viel mehr Sowjetrussen als spanische Bolschewiken beteiligt seien.

★

### Madrid wieder unter Feuer

Bei wieder einsetzendem außen. Weiter setzte die nationale Artillerie am Montag die Belagerung von Madrid fort. Bemerklich die noch unbekämpften Teile der nordwestlichen Innstadt, die verschiedenen Kasernen und der Stadtteil Rosales wurden unter Feuer genommen.

Ein mit vier spanischen und einem südamerikanischen Journalisten befehligter Kraftwagen geriet im Park von Casa de Campo auf einen falschen Weg und fiel in die Hände der Roten. Über das weitere Schicksal fehlt jede Nachricht. Es wird befürchtet, daß sie erschossen worden sind.

★

### Ein Mann von reichen internationalen Erfahrungen

ist General a. D. Haupel, den die Reichsregierung zum Geschäftsträger bei der nationalen spanischen Regierung ernannt hat. Der General, der zu Beginn seiner militärischen Dienstzeit bei der zeitenden Ablösung des 5. Feldartillerieregiments in Sagan stand, wirkte zur Zeit des Boxeraufstandes in China bei den deutschen Truppen mit, hielt sich dann längere Zeit zu eingehenden Studien in Russland auf, kämpfte dann während des Herero-Aufstandes in Südwürttemberg und war nach dem Kriege mehrere Jahre lang als Berater einiger Regierungen in Südamerika. Der Weißblitz, den sich der General in so vielfältiger Tätigkeit erwerben konnte, wird ihm auf seinem neuen Posten zweifellos im Dienst der deutsch-spanischen Beziehungen ausgezeichnete Dienste leisten.

Wie die spanische Nationalregierung dem Auswärtigen Amt mitteilt, hat sie an ihrem Geschäftsträger in Berlin Botschaftsrat Luis Alvarez de Estrada ernannt.

### Polnische Unfreiheit

Nachdem zwei Protestversammlungen der deutschen Volksgruppe in Polen wegen der Entlassung von sechs deutschen Lehrern behördlicherweise verboten worden waren, berief der Landesleiter der Jungdeutschen Partei, Senator Wiedner, eine Versammlung im Kreise Rentenamt ein, wo er über das Thema „Recht der deutschen Volksgruppe in Polen“ zu sprechen beabsichtigte. Die Versammlung wurde erneut mit dem Hinweis, daß durch sie die öffentliche Ruhe bedroht werden könnte, verboten. Ein Vortrag desstellvertretenden Landesleiters der Jungdeutschen Partei, Wilhelm Schmid, in Bromberg, wurde gleichfalls verboten.

### Ganze sowjetrussische Regimenter werden nach Spanien eingeschifft

#### Moskaus neueste Beschlüsse

Paris, 24. November. Auch in seiner heutigen Ausgabe bringt der „Matin“ Entschlüsse über die Umtriebe der Sowjet in Spanien.

Nach den leichten Beschlüssen Moskaus würden Munition, Munition, Tanks und sogar ganze Truppenteile in geschicktem Tempo nach Spanien geschickt. Die Transportschiffe würden von sowjetrussischen Kriegsfahrzeugen begleitet.

Nach einem mit den spanischen Bolschewiken getroffenen Abkommen würden sämtliche noch

in deren Besitz befindlichen Flottenstützpunkte der sowjetrussischen Marine zur Verfügung gestellt.

Zur Begleichung der Unkosten, die der sowjetrussischen Regierung entstehen, werde ein Teil des Goldes der Bank von Spanien verwendet, das bereits in Moskau eingelagert sei.

Der nächste Schiffstransport werde nicht nur Truppen, sondern auch 200 Techniker, Ingenieure und Montate für Kriegswaffen und Reparaturwerkstätten für Tanks, Fliegzeuge und Artillerie nach Spanien befördern.



Neueste Aufnahme aus Madrid

So sieht es in Madrid als Folge der bolschewistischen Wahnunruhen aus.

nahm

# Spaniens Wirtschaftskräfte

Große Zukunftsmöglichkeiten aus natürlichen Reichtümern.

Spanien ist nach seinem Raum und nach seinen Bodenschägen ein großes und reiches Land. Mit einer Gesamtfläche des Mutterlandes von 512 000 qm übertrifft es das Deutsche Reich nicht unerheblich, das seit dem Diktat von Versailles nur noch einen Umsang von 470 000 qm hat. Mit seinen afrikanischen Kolonien, Spanisch-Marokko, Rio de Oro und Spanisch-Guinea verfügt Spanien über ein Gebiet von 845 000 qm. Der Volkszahl nach ist Spanien nicht sehr stark, zählt es doch nicht ganz 24 Millionen Einwohner.

Auf 1 km² entfallen im Durchschnitt 47 Menschen gegenüber 148 in Deutschland.

Die erwerbstätige Bevölkerung zählt rund 8 Millionen Köpfe, von denen 4,5 Millionen in der Land- und Forstwirtschaft und in der Fischerei beschäftigt sind, was einem Anteil von 57 Prozent entspricht. 2 Millionen Erwerbstätige entfallen auf Industrie und Bergbau, während sich die übrigen auf die Berufsgruppen Handel und Verkehr, öffentliche Dienste, freie Berufe, häusliche und persönliche Dienste verteilen.

Schon aus diesem Vergleich geht hervor, daß der Schwerpunkt der spanischen Volkswirtschaft auf dem Lande liegt.

Der Ackerbau wird jedoch nur sehr nebenständig betrieben. Von den 38 Millionen landwirtschaftlich genutzten Flächen entfallen nur 15,7 Millionen ha auf Ackerland und 17,9 Millionen ha auf Wiesen und Weiden. Im Nordosten und mittleren Süden werden hauptsächlich Weizen und Gerste angebaut. Zur Römerzeit war Spanien eine wichtige Kornkammer des Imperium Romanum, und auch heute steht es noch an vierter Stelle unter den Weizengäubländern Europas. Im Nordwesten finden sich Maiskulturen. In den Gebilden Andalusiens gedeihen Süßfrüchte, insbesondere Apfelsinen und Mandeln. Auch der Gemüsebau ist weit verbreitet. In der Gegend von Malaga wird Zuckerrohr angepflanzt. Sehr bedeutend ist der Weinbau, der eine der wichtigsten Erwerbsquellen des Landes bildet. In den Hügelländern ziehen sich auf weite Strecken die Rebenhänge hin. Die Rebfläche umfaßt 1,4 Millionen ha, und nach Italien und Frankreich ist Spanien das größte Weinland Europas.

Sehr gering ist der Waldbestand. Von einer geordneten Forstwirtschaft ist kaum die Rede. Um die Wiederaufrichtung des Landes zu fördern, wurde vor Jahren ein „Tag des Baumes“ eingeführt, an dem jedes Kind ein Bäumchen pflanzen soll. Die Waldlosigkeit — noch nicht 10 Prozent der Gesamtfläche im Deutschland 27 Prozent) sind mit Wald bestanden — ist eine Ursache der ungünstigen Bewässerung des Landes. Die wildwachsenden Körbeichen liefern einen begehrten Handelsartikel. Unter dem

reichen Viehbestand fällt die große Zahl Mauliere, Maulzäpfel und Hörn auf, die mit 2,3 Millionen Stück vertreten sind, gegen 1,4 Millionen in Italien. In der Schafhaltung steht Spanien mit 19 Millionen Stück nach Großbritannien in Europa an vierter Stelle.

Die Bodenschägen weiß Spanien Eisen- und Steinkohle, Kupfer, Blei, Zinn- und Silbererze an.

An Quecksilber werden zwei Drittel der Weltproduktion gewonnen. In der Förderung von Schwefelkies, einem der wichtigsten Grundstoffe der chemischen Industrie, ist Spanien ebenfalls der wichtigste europäische Lieferant. Kaligruben sind ebenfalls vorhanden. Auf der Grundlage von Erz und Kohlen hat sich in den baskischen Provinzen eine bedeutende Eisen- und Hüttenindustrie entwickelt, während sich in Katalonien und schließlich auch in Madrid die Hauptstandorte der Textilindustrie befinden.

Im spanischen Außenhandel spielt die Ausfuhr von Früchten (Apfelsinen), Olivenöl, Gemüsen und Wein die größte Rolle.

Aber auch an Kork, Blei, Eisenzügen und Quecksilber werden beachtliche Mengen ausgeführt. In der spanischen Einfuhr steht Deutschland nach Amerika und England an dritter Stelle und ebenfalls in der spanischen Ausfuhr, aber hinter England und Frankreich. Unser Anteil an gesamten Außenhandel Spaniens betrug 1935 in Ein- und Ausfuhr jeweils rund 18 Prozent. Das Verkehrsnetz Spaniens ist noch sehr weitaus, wenn auch in den letzten Jahren viel für den Ausbau der Eisenbahnen, Straßen und Flughäfen getan wurde.

Während des Weltkrieges gehörte Spanien — das sei ihm nicht vergessen — zu den wenigen großen Staaten, die sich Deutschland gegenüber neutral verhielten.

Der große Krieg brachte der spanischen Wirtschaft eine riesige Konjunktur, die aber dann bald die Krise folgte. Nachdem Primo de Rivera 1923 die Diktatur errichtet hatte, wurden die produktiven Kräfte des Landes mit allen staatlichen Mitteln gefördert. Nur das Agrarproblem mit seinen ungünstlichen Bachtverhältnissen blieb ungelöst, und die starken sozialen Spannungen konnten nicht beseitigt werden.

Die wirtschaftliche Erfolgschicht des Landes steht noch grohe Aufgaben.

Dem Lande, das einst Mittelpunkt des Weltreichs Karls V. war, „in dem die Sonne niemals unterging“, wird unter einer nationalen Regierung noch eine große Zukunft winken. Namentlich dann, wenn es gelingt, auch die Volkskraft wieder zu stärken. Vor doch Spanien in der Vergangenheit einem Volke von 70 Millionen einen weiten, gesunden Lebensraum.

## England wird keine Durchsuchung seiner Schiffe in spanischen Gewässern dulden

Die Beförderung von Kriegsmaterial nach Spanien durch britische Schiffe soll für ungerechtfertigt erklärt werden

Der Abg. Wedgewood fragte am Montag wendig sein sollte, ob britische Kaufahrtschiffe auf hoher See gegen die Besiegung durch Schiffe einer der beiden streitenden Parteien in Spanien auflaufen, vor einer Durchsuchung oder Belästigung auf hoher See und in den territorialen Gewässern geführt werden würden, während der Abg. Harris eine Zuflucht, daß die britischen Schiffe geschützt werden würden, verlangte, falls sie den Hafen Barcelona anlaufen oder verlassen sollten. Auf diese Fragen antwortete Eden wie folgt:

„Die Politik der britischen Regierung ist es, für seine Seite im spanischen Krieg Partei zu nehmen und keiner der beiden am Kampfe beteiligten Parteien eine Hilfe zu gewähren. In Verfolg dieser Politik hat die britische Regierung die Einfuhr von Waffen nach Spanien auf dem Seeweg verboten und die sich hieraus ergebenden Fragen erwogen.“

Die britische Regierung hat bisher die Anerkennung des Rechtes als kriegsführende Partei zur See keiner der beiden Parteien zuerkannt. Sie hat gegenwärtig nicht die Absicht, solche Rechte anzuerkennen. Infolgedessen werden Schiffe Seiner Majestät, falls dies not-

bedarfte, die Regierung sofort ein Geleit einzubringen, das den Transport von Waffen nach Spanien durch britische Schiffe ungestört macht. Ich bewege die Gelegenheit, um demgemäß alle britischen Schiffe zu verwarnen.“

Auf eine Frage des Abg. Hicks (Labour) antwortete Eden:

„Die französische Regierung hat mir innerhalb der letzten 24 Stunden ihren Wunsch übermittelt, daß der gegenwärtig bestehende Nichtneutralschaftsausschuß weiter fortzuführen soll.“ Die britische Regierung sieht in enger Führung mit der französischen Regierung, und zwar wegen aller Fragen, die sich aus der gegenwärtigen Lage in Spanien ergäben.

## Grenzen der Herausforderung

Allmählich scheinen sich die Hintergründe der neuen Verbärfungen und Sabotage in Rußland aufzulösen. Es gilt vor allem, dem bisherigen Leiter der sozialdemokratischen Schwerindustrie, Djatlow, den Prozeß zu machen, weil er vor fünf Jahren (!) einmal in Berlin mit einem Sohn Trotski und dem im August d. J. erschossenen Smirnow zusammengetroffen ist. Herner soll der erste technische Direktor des gesamten Russischen Industriekomplexes, Strelow, befreit werden. Dieser soll sich des deutschen Ingenieurs Stickling zu Sabotagezwecken bedient haben, der in einem Bericht für den Reichsbauernverband „der deutsche Schädel“, der Stadt Stickling, genannt wird.

Damit sind wir aber bei dem grundlegenden Hauptpunkt der ganzen Affäre angelangt.

Es interessiert uns Deutsche nicht im geringsten, wie und wann ein von uns

ihren Massenverbrechern geleistetes Staatswil- weisen sich der massenden Erregung und Opposition in seinem Lande erweichen muß.

Ein Regime, das rund drei Millionen Menschen — nach sehr vorsichtigen Schätzungen! — seit 1917 hat ermorden lassen und das ungezählte Schuhlaufende unschuldige Menschen in wenigen Bürgerkriegsmonaten in einem fremden Lande ermorden läßt, muß früher oder später damit rechnen, daß selbst in seiner lächerlichen Flauenbevölkerung einmal die dumpe Hier nach Betreuung von dem organisierten Staatverbrecherum sich Bahn drückt.

Es heißt aber die äußerste Grenze der Herausforderung dar, wenn ein solches Regime von Massenverbrechern lediglich zur Ablenkung von seinen internen Schwierigkeiten sich an die Reichsdeutschen zu vergreifen.

versucht, um mit Hilfe eines sowjetisch-deutschen Konsenses die ungetreue inner-russische Spannung in eine außenpolitische Bahn zu lenken.

Die Moskauer Methoden stellen ihre Rubenreiter endgültig außerhalb der internationalen Verkehrs möglichkeiten. Der neue Schrift des deutschen Botschafters hat erkennen lassen, daß Deutschlands Geduld keinesfalls weiter in dieser herausfordernden Weise auf die Probe gestellt werden kann.

## Wien ist entrüstet

Die Nachricht vom Schandurteil in Nowosibirsk hat in Wien wie eine Bombe eingeschlagen. An groben Schlagzeilen bringen die Blätter die Meldung von der sensationellen Wendung des Prozesses. Die kommunistisch-freundliche Bewegung, die in letzter Zeit einen starken Auftrieb erhalten hat, wird dadurch noch wesentlich gestärkt werden. In diesem Zusammenhang sieht man mit besonderer Spannung den Tagung der österreichischen Gruppe der internationalen antikommunistischen Liga entgegen. Auf dieser Veranstaltung werden der österreichische Innensenator Glöss-Hofmann, der bekannte reichsdeutsche Botschafter gegen den Bolschewismus und Seiter der Antikommunisten, Dr. Ehrhart, und mehrere ausländische Persönlichkeiten sprechen.

## Englisches Urteil: Berabschneidungswürdige Justizmethoden

Die englischen Blätter bringen ausführliche Berichte ihrer Korrespondenten über das standesamtliche Urteil von Nowosibirsk, aus denen hervorgeht, daß auch die englische Presse sich voller

Absehen von einer derartigen Justizmethode abwendet.

Der Bericht der „Times“ hebt den sofortigen Protest des deutschen Botschafters in Moskau hervor und sagt, daß ganze Geschäftsvorfälle habe jetzt dem gegen Sinoever negativen. Die Angeklagten sollen angeblich die sozialistischen Verschwörungen und Verbrechen gegen den Staat eingestanden haben. „Times“ zählt dann alle diese unmenschlichen Geständnisse auf, die die Angeklagten angeblich abgelegt haben. Besonders wird erwähnt, daß Neuen zur Verteidigung der Angeklagten nicht vorgelassen worden seien.

Der Berliner Reuterkorrespondent faßt seine in der Reichshauptstadt empfangenen Eindrücke ausdrücklich zusammen, daß Deutschland an derartigen Sabotageakten in Sowjetrußland nicht interessiert sei und daß deutsche Angeklagte sicher nicht ihre Hand an derartigen Unternahmen reichen würden.

## Ein Faustschlag gegen die ganze zivilisierte Welt

Die neuen sowjetrussischen Todesurteile und der starke Protest der Reichsregierung in Moskau finden in der italienischen Presse ausdrücklich Zustimmung. Der Sturm der Entzückung, den in der deutschen Presse besonders das Todesurteil gegen Ingenieur Stickling hervorgerufen hat, wird von der gesamten italienischen Presse mit vollem Verständnis verzeichnet.

„Giornale d’Italia“ spricht von einem „unerbittenen Prozeß“, „Tribuna“ betont, daß die sowjetrussische Herausforderung nicht nur gegen das Reich, sondern gegen die ganze zivilisierte Welt gerichtet sei. Der grausame und ruchlose Verlust, für das völlig Schletern der sowjetrussischen Grundsätze einige wenige Ausländer verantwortlich zu machen, müsse aus schärfster Verurteilung und allgemein abgelehnt werden.

## Geständnisse unter Folterungen

Für die Bewertung der bolschewistischen Justizandale ist es bezeichnend, daß die Moskauer Anschuldigungen gegen die verbündeten Reichsdeutschen selbst in Frankreich und England keinen Glauben finden. Darüber hinaus weiß man heute in ganz Europa, wie in Sowjetrußland die „Geständnisse“ der Angeklagten in den öffentlichen oder nichtöffentlichen Prozessen austreten kommen. Sie sind samt und sonder von den Angeklagten durch Folterungen gemeinkter Art erzeugt. Deutlichstprechend ist auch das angebliche Geständnis des deutschen Ingenieurs Stickling völlig bedeutungslos. Denn

die Foltermethoden der Tschechos, in langen Jahren an Millionen von Opfern erprobte, sind derart, daß sie selbst äußersten widerstand ausdrücken vermögen.

Eine der schlimmsten Foltermethoden der Tschechos besteht darin, daß man Häftlinge, aus denen bestimmte Geständnisse erwartet werden sollen, in enge Räumen von 45 bis 50 Grad Celsius

zu Wärme bringt, ohne ihnen einen Tropfen Wasser zu reichen. Ist der Häftling dann nach einer gewissen Zeit vor Durst halb ver schwachelt und vor Höhe seiner Sinne kaum noch endlich, dann erhält er einen Krug gefüllt mit — Salzwasser, das die Quellen natürlich ins Salzwasser steigert. Das wird solange fortgesetzt, bis man von dem Häftling jedes „Geständnis“ oder die Unterschrift unter jedem Protokoll haben kann.

Eine andere Methode besteht darin, daß man den Unterzuchungsgefangenen den Schlaf entzieht, wobei sie in kurzen Abständen an immer neuen Verhören angeschleppt und dann in ihrer Zelle der größten elektrischen Lichtbeleuchtung mit Hilfe von Jupiterlampen ausgelöscht werden.

An beiden Fällen handelt es sich wohlstand nur um Folterungen ersten Grades. Die körperlichen Misshandlungen der anderen Grade sind in Worten nicht wiederzugeben.

## Die Führer des Reichsnährstandes halten Rückschau und Ausschau

In der Reichsbauernstadt am Hörn hat der 4. Reichsbauerntag am Montag seinen Anfang genommen. Die kleine, alte Stadt ist festlich geschmückt; ein Meer von Hafenkreuzfahrten verdeckt die Häusergiebel. Girlanden und Tannenzweige vervollständigen das feierliche Bild.

Die ersten drei Tage des Goslarer Bauerntreffens sind mit Fachberatungen in zahlreichen Sondertagungen ausgefüllt. Hier werden

die Erörterungen aus dem abgelaufenen Jahr ausgetauscht, Amtsstellungen der praktischen Arbeit erläutert und die Arbeitsgrundzüge auf den vielen Arbeitsgebieten des Reichsnährstandes verteilt.

Der Montag war mit beratigen Besprechungen der einzelnen Gliederungen in der Reichshauptabteilung III ausgestattet. Junghans sprachen die Reichsbauernleitung über ihre Aufgaben gebiete. Durch mehr als 150 Marktgemeinschaften und Bezirksverbände, Marktgemeinschaften und Bezirksgruppen regelt die Hauptvereinigung des Reichsnährstandes die Vollversorgung. Sie wird durch eine noch einheitliche Abteilung ausgerichtete Marktüberwachung bei starker Zusammenfassung in den Bandesbauernhaften kontrolliert. Eine ähnliche einheitliche Marktüberwachung für die Erzeugung der Bestände in den verschiedenen Abteilungen des Warenverkehrs und liefert die Unterlagen für die Kommission des Reichs am Markt. Daneben ist

der Marktangleich im Sinne einer zentralen Marktorganisation seit den letzten Jahren nahezu lädiert ausgearbeitet. Preisschwankungen zum Ausgleich der Verbrauchsbedürfnisse werden nicht mehr gesteuert.

Dafür wird das Lagerungsabgewerbe einschließlich der Verwertungsindustrien zur weiteren Verbesserung der Lagertechnik und Senkung der Lagerkosten angeregt, während der Aufschluß von Lieferungsverträgen mit festem Zeitpunkt der Lieferung als Mittel zur Durchführung geordneter Marktaktivität gefordert wird. Zur Überwindung der ländlichen Schwierigkeiten trägt der Marktangleich durch untereinander austauschbare Erzeugnisse bei, um im Sinne einer Verbrauchsplanung für den Verzehr derartiger Erzeugnisse zu sorgen, die gerade besonders reichlich und preiswert zur Verfügung stehen und vor dem Verderben bewahrt werden müssen.

Die Einschränkung der Kapitalfreizeit kommt durch Vermeidung von Fehlinvestitionen der Allgemeinheit zugute, und zwar nach dem

Grundzog, daß teies Kapital nicht dorthin fließt, wo es den arabischen privatwirtschaftlichen Zweigen zu erwarten hat, sondern dorthin, wo es für die Volkswirtschaft am zweckmäßigsten ist.

Das sind die wesentlichen Grundlagen, die sich aus der Entwicklung des abgelaufenen Jahres für die weitere Handhabung der Agrarmärkte zur einwandfreien Sicherung der Volkswirtschaft ergeben haben.

## Bessere Butterversorgung durch Milchleistungskontrolle

Im Rahmen der Hochbetreibungen sind die Vorhaben einiger Marktreinigungen zu Worte gekommen. Besonders Interesse beanspruchen die Ausführungen des Bauern Wiefeld-Bedmann der Hauptvereinigung der deutschen Milchwirtschaft, der die Wirtschaft gegenüber dem Vorjahr nachweisen konnte. Auf Grund der Erhebungen stellte Wiefeld fest, daß die Butterversorgung aus eigener Scholle unmöglich sei. Sie würde möglich sein, wenn es gelänge, die jährliche Milchleistung noch um etwa ein Achtel bis ein Fünftel zu steigern. Die allgemeine Milchleistungskontrolle, die in weiten Gebieten bereit durchgeführt sei, diene diesem Zweck. Eine weitere Entlastung der Versorgung könne erreicht werden, wenn die Handelsaufnahmen in größerem Umfang als bisher entnahmte Milch verwendet würden.

Reichswetterdienst, Ausgabe Dresden. Witterungsaussichten für 25. November. Frühstück, Nebelsbildung, zunächst heiter. Wieder Bewölkungsgenahme, nachts leichter Frost. Winde aus Süd bis Südwest.

Druck und Verlag: Clemens Bongartz Nach. — Seite 1. — Seite 2. — Seite 3. — Seite 4. — Seite 5. — Seite 6. — Seite 7. — Seite 8. — Seite 9. — Seite 10. — Seite 11. — Seite 12. — Seite 13. — Seite 14. — Seite 15. — Seite 16. — Seite 17. — Seite 18. — Seite 19. — Seite 20. — Seite 21. — Seite 22. — Seite 23. — Seite 24. — Seite 25. — Seite 26. — Seite 27. — Seite 28. — Seite 29. — Seite 30. — Seite 31. — Seite 32. — Seite 33. — Seite 34. — Seite 35. — Seite 36. — Seite 37. — Seite 38. — Seite 39. — Seite 40. — Seite 41. — Seite 42. — Seite 43. — Seite 44. — Seite 45. — Seite 46. — Seite 47. — Seite 48. — Seite 49. — Seite 50. — Seite 51. — Seite 52. — Seite 53. — Seite 54. — Seite 55. — Seite 56. — Seite 57. — Seite 58. — Seite 59. — Seite 60. — Seite 61. — Seite 62. — Seite 63. — Seite 64. — Seite 65. — Seite 66. — Seite 67. — Seite 68. — Seite 69. — Seite 70. — Seite 71. — Seite 72. — Seite 73. — Seite 74. — Seite 75. — Seite 76. — Seite 77. — Seite 78. — Seite 79. — Seite 80. — Seite 81. — Seite 82. — Seite 83. — Seite 84. — Seite 85. — Seite 86. — Seite 87. — Seite 88. — Seite 89. — Seite 90. — Seite 91. — Seite 92. — Seite 93. — Seite 94. — Seite 95. — Seite 96. — Seite 97. — Seite 98. — Seite 99. — Seite 100. — Seite 101. — Seite 102. — Seite 103. — Seite 104. — Seite 105. — Seite 106. — Seite 107. — Seite 108. — Seite 109. — Seite 110. — Seite 111. — Seite 112. — Seite 113. — Seite 114. — Seite 115. — Seite 116. — Seite 117. — Seite 118. — Seite 119. — Seite 120. — Seite 121. — Seite 122. — Seite 123. — Seite 124. — Seite 125. — Seite 126. — Seite 127. — Seite 128. — Seite 129. — Seite 130. — Seite 131. — Seite 132. — Seite 133. — Seite 134. — Seite 135. — Seite 136. — Seite 137. — Seite 138. — Seite 139. — Seite 140. — Seite 141. — Seite 142. — Seite 143.

# Der Seetum der Schneiderin

Dumm es Reden verursacht falsches Handeln. Das haben wir schon einmal erlebt, als der Zwirn knapp war. Was wurde da nicht alles gerebet und wie unvernünftig ward gehandelt: alles tauschte Zwirn auf Vorrat, zum Teile für Jahre, vielleicht für ein Jahrzehnt. Die Folge war, daß es für kurze Zeit wirklich keinen Zwirn gab, dann kam er nach und noch wieder, und die Hämmer hatten nichts erreicht als Beunruhigung zu stiften und sich dann selbst als lächerliche Figuren bewußt und bespottet zu sehen.

Dumm es Reden gab es schon oft und auf den verkehrsdesten Gebieten. Heute ist das Thema Bettwolle dran. Da empfiehlt z. B. die Schneiderin, sich mit den guten alten Stoffen einzudecken. Weisheit? Ja, die neuen Stoffe, man wisse ja nicht, was sie bringen würden. Und die Folge? Es sind schon Konfirmandenanzüge für erste zwölftägige gefauft worden. Die Mottenkiste wird vollgestopft mit Stoffen, die man zurzeit und auch in absehbarer Zeit gar nicht braucht. Eigentlich ist die Hausfrau das Opfer. Ihrer Sorge für die Familie entspringt der Vorratsstau. Die Gründe dazu müssen aber gut und sichtlich sein und nicht wie hier wieder einmal von fiktiven Voraussetzungen ausgehen.

Dumm es Reden ist es, wenn man "unmittelbar, mit welchem Recht nimmt man an, greift man aus der Luft?!", daß die neuen Stoffe eine Art Kriegsberatung seien. Der Krieg liegt nun schon 20 Jahre zurück. Inzwischen ist die Technik ungemein vorgerückt, daß sie und erfahrene Neuerungen und manchen neuen Werkstoff bestehen, den wir niemals mehr missen möchten. Überall will jemand ernsthaft behaupten, daß Gegenstände aus Kunstein oder aus jener Masse, die vielleicht an die Stelle von Stein- und Hornprodukt traten, unbedeutend wären? Ist nicht auch die Kunstseide ein Produkt, das man willig hinnahm, das sich immer vielseitigeren Gebrauchs erfreut und das man niemals ethisch als fiktive Seide, sondern eher als einen neuen Werkstoff ansprach und beurteilte.

Dumm es Reden bleibt es also, wenn man nun der Bettwolle etwas am Zeuge hält will. Man kann sie wie auch Kunstseide nicht als fiktive Seide ansprechen, sondern hat eben einen neuen Werkstoff vor sich. Damit erhält auch die "Annahme" eines Kriegsberatung. Uebrigens ist die Bettwolle der Kunstseide eng verwandt. Beide werden aus Seide gewonnen. Aus ihr, einem Holzprodukt, stellt man noch verschiedenartiger Verarbeitung in großen Kesseln zunächst eine zähe Flüssigkeit her: Glucose. Sie wird durch kleine Düsen gesäuert und erstarrt in einem gemischten Bad zu Strähnen. So gewinnt man für die Kunstseide lange webfähige Fäden.

Bei der Bettwolle werden jedoch die Fäden zu Fäden geschröpft, die ähnlich wie bei Wolle und Baumwolle zu einem neuen Faden verschponnen werden.

Dumm es Reden wäre es, wollte man z. B. die Güte der Schafswolle nach der des Grates beurteilen, daß vom Schaf getrennt wurde. Wolle soll wärmen. Das heißt: Wolle soll die Körperwärmre am Körper halten und nicht sofort an den ihm umgebenden kühlen

Außenraum abgeben. Dieses Wärmehalten wird aber nicht durch die Wolljäger besorgt, sondern dadurch, daß sich zwischen den Fäden zahllose winzige Lufträume befinden. Und diese Lufträume weist die Bettwolle in reichem Maße auf. Hinzu kommt, daß dieser neue Werkstoff auf der Haut nicht kratzt. Manche Mutter hat gemäß ihres Kampfes geführt gegen die Abneigung vieler Kinder gegenüber Wollstrümpfen, weil sie kratzen. Bei der Bettwolle fällt diese unangenehme Erscheinung fort.

Dumm es Reden wird bleiben, denn das steht zu allerleicht aus. Aber auch die Bettwolle wird bleiben wie die Kunstseide.

## Vorort im November

Wenn ich jetzt früh am Fenster sitz,  
Was draußen last noch Nacht.  
Nur drüber überm Berg ich seh'.  
Doch bald der Tag erwacht.

Ein heller, saurer Morgenchein  
verkündet, daß er naht.  
Bald rollt der Zug im Bahnhof ein  
Fährt mich zu neuer Tat.

Jetzt ist die Stadt erhellt vom Licht.  
Hier draußen schlängt die Welt.  
Im Sommer aber tanzt' ich nicht  
Um tausend Taler Geld!

Richard Voß, Heinrich.

## Die Fleisch- und Wurstpreise für mittlere und kleine Gemeinden

1.

Durch eine Verordnung des sächsischen Ministeriums für Wirtschaft und Arbeit vom 9. November sind die Kleinhändlerhöchstpreise für Fleisch und Wurst für die Gemeinden der Marktgemeinschaften für Schlachthausverwertung Aue, Chemnitz, Dresden, Leipzig und Zwickau festgesetzt worden. Diese Preise wurden Mitte November von der Presse veröffentlicht.

Nach einer neuen Verordnung des sächsischen Ministeriums für Wirtschaft und Arbeit vom 19. November gelten die damals genannten Kleinhändlerhöchstpreise außerdem für folgende Vorortsgemeinden: Radebeul I, Radebeul II, Niedersedlitz, Sachsenheim, Leibnitz, Döhlitz, Klösche, Übersiedlung, Schieren, Hainsberg, Hellerau-Rähnitz, Freital, Dölkau, Golshausen, Niederwilschitz, Wachau, Markleeberg, Böhla-Ehrenberg, Wiederitzsch, Plaußig, Pöhlitz, Taucha, Siegritz.

In allen übrigen Gemeinden gelten nach der Verordnung von jetzt ab statt der bisherigen Höchstpreise nachstehende Kleinhändlerhöchstpreise für je 500 g.

Für frisches Rindfleisch ohne Fillet und Rende (Roastbeef):

Gütegruppe I bzw. II:

Schmorfleisch mit Knochen RM. 0.84 (Gütegruppe I), RM. 0.74 (Gütegruppe II) Schmorfleisch ohne Knochen 1.04/0.94, Rindbrösel 1.20/1.10, Schabekloß 1.04/0.94, Gewiegetes, Gehacktes 0.90/0.80, Gulashfleisch 0.90/0.80, Hotchkippe, Ramm, dicke Querrippe, Mittelrippe 0.84/0.74, Brustrippe 1.12/1.00/0.84, Rindbrust 1.04/0.92/0.75, Rindsfleisch 0.80/0.75/0.60, Leber 1.60, Kalbsknöchen 0.15/0.15.

Für Wurst (Rohwurst): Blutwurst RM. 1.00 (Gütegruppe I), 0.80 (Gütegruppe II), Speckblutwurst 0.90 (Gütegruppe I), hausgeschlachte Leberwurst (Hausleberwurst), Thür. Leberwurst, feine Leberwurst 1.10 (Gütegruppe I), 0.80 (Gütegruppe II).

Brühwurst: Knoblauchwurst 0.90, Jagdwurst 1.10 (Gütegruppe I).

Rohwurst: Mettwurst RM. 1.10, geräucherter Bratwurst 1.10, weiche Bauernbratwurst (Knaufwurst) 1.28 (Gütegruppe I).

Und wer anfangs aus falschen Voraussetzungen heraus gegen sie auftrat, wird beim Erproben sicherlich überrascht sein. Wir Deutsche sind nur mal sehr genau und gewissenhaft. Bei und werden neue Werkstoffe erst in Instituten auf Hergen und Rieren geprüft. So mußte auch die Bettwolle unendlich viele Versuchsvorläufe und Prüfungen in Höhe und Kälte und Feuchtigkeit über sich ergehen lassen. Sie hat sie alle gut bestanden. So ist ihr Weg in die Zukunft gesichert.

## Geschäftliches

### Das Heim-Ideal

Es steht außer Zweifel, daß das Klavier immer das Hausinstrument bleiben wird. Macht bisher seiner Anschaffung oft die Raumfrage Schwierigkeiten, so hat die fort schreitende Technik durch den Bau von Kleinklavieren auch hier einen Ausweg gefunden. Eine geradezu ideale Lösung für Klein- und Kleinstwohnungen aber bedeutet das "Heim-Ideal", ein Kombinationsmöbel, das entweder als Anrichte oder Schreibtisch geliefert wird und mit ein paar Handgriffen in ein durch Klanglichkeit und Tonfülle entzückendes Piano verwandelt werden kann. Diese praktische und fühlervolle Neuerung kommt auch der Kostenfrage weitgehend entgegen.

## Reichssender Leipzig - Deutschnandsender

Mittwoch, 25. November

8.00: Berlin: Morgenruf, Reichssenderbericht. 8.10: Berlin: Gymnasial. 8.30: Berlin: Frühstückskonzert. Dazu. 8.50: Mitteilungen für den Bauer. 7.00: Nachrichten. 8.00: Ausfallliche Frühstücksausgabe. 9.30: Sendepause. 9.55: Wasserhund 10.00: Ein Volk bricht auf. Übersetzung einer Ballade nach Schillers "Wilhelm Tell". 10.30: Wetter, Wetterbericht, Tagessprogramm. 10.45: Heute vor Jahren. 10.50: Sendepause. 11.30: Seit und Wetter. 11.45: Für den Bauer. 12.00: Reichssendung: In den Domänen der Arbeit. Muß großer Meister in Betrieben. 13.00: Seit, Nachrichten u. Wetter. 13.15: Saarbrücken: Mittagskonzert. 14.00: Seit, Nachrichten. Börse. 14.15: Bom. Deutschnandsender: Übersetzung von zwei bis drei. 15.00: Flucht vor dem Winter. 15.20: Sendepause. 15.40: Die neuen Infektionen. Ein Sudobericht. 16.00: Kurzmitteil am Nachmittag. Schallpl. 17.00: Seit, Wetter und Wetterberichtsnachrichten. 17.10: Für die Frau. 17.30: Multifunktionales Spieldienstspiel. 17.40: Die Grüteri. Germania: Muß. 18.00: Kroppen a. d. Muß. 18.45: Feierabend. 18.50: Kamerad, erzähl von deiner Arbeit. Der Drucker. 19.00: Norwegische Stunde. 19.30: Umstau am Abend.

20.00: Radio. 20.15: Röhm: Reichssendung: Stunde d. jungen Nation: Bärenholz - eine Süßherinnerung des Bären. 20.45: Hier spricht die Deutsche Arbeitsfront.

21.00: Berlin: Konzert. 22.00: Radio. u. Sport. 22.30: Buch-Wochenbericht. 22.30: Tanz bis Mitternacht.

Deutschnandsender: Mittwoch, 25. November

8.00: Görlitzer Spiel, Morgenruf, Wetter; anf. Schallpl. 8.30: Berlin: Frühstückskonzert. Dazu. 7.00: Radio. 8.00: Sendebau. 9.00: Sperrzeit. 9.40: Kleine Turnstunde für die Hausfrau. 10.00: Ein Volk bricht auf! Übersetzung einer Volksberührung nach Schillers "Wilhelm Tell". 10.30: Großbild Kindergarten. 11.00: Sendepause. 11.15: Gewetterbericht. 11.30: Sendepause. 11.40: Der Bauer bricht - Der Bauer hört an! Wetter. 12.00: Reichssendung: Delegierte: In den Domänen der Arbeit. Muß großer Meister in Betrieben. 13.00: Görlitzer Spiel. 13.15: Königsberg: Muß. 13.45: Radio. 14.00: Müller, b. anf. bis drei. 15.00: Wetter, Börse, Programmabteilung. 15.15: Melodien aus Operetten. Schallpl. 15.45: ... und bitten wie Sie ... "Eine durchüber einfache Bezeichnung über das überfeierte Deutsche" der "besserer" Deutze. 16.00: Muß am Nachmittag. In der Pause 16.30: Die Katria und ihre Hochzeit. Eine Bauerngeschichte von Hans Heinrich Strämer. 17.45: Jungvölk. Wer auf Neuen Bandknoten im Himmel. Eine heitere Jugendfantasie u. lustige Gedanken. 18.10: Robert Schumann: Sonate für Klavier op. 131 für Violoncello und Klavier. 18.40: Sportkunst. Undere Börse - andere Sportlinien. 19.00: Die Südpfälzerhanseln. Der Deutschnandsender stellt eine neue Radioshow vor. Rauta. 19.45: Deutschnandsender. 20.00: Fernsprech: anf. Wetter u. Kurznachr. 20.10: Hannover: Berliner Muß zum Reichsbauerntag 1936. 21.00: Goslar: Großkonzert der Goslarer Jäger anlässlich des Reichsbauerntages. 22.00: Wetter, Tage- u. Sportnachrichten: anf. Deutschnandsender. 22.30: Eine kleine Nachtmusik. 22.45: Gewetterbericht. 23.00: Gute Räte spielt zum Tanz!

## Kitsches abholen!

Wir bitten unsere Kundinnen in ihrem eigenen Interesse, die uns für den Abzug von Kitzschen übergebenen und nicht mehr zur Verwendung kommenden Kitsches loszulassen und gleichzeitig den Auftrag wieder abzuholen.



Wir stellen am Mittwoch, dem 25. Nov., wieder ein Ladung

**Südboldenburger Läuferschweine**

von 40 bis 70 Pfund in unserer als schnellwüchsige bekannte Qualität sehr vorstellhaft zum Verkauf.

Ruf Dresden 678296

## Vermeidet Rundfunkstörungen!

Unser erfolgreicher Roman erschien soeben als Buch!

## Kompanie Olympia

Ein Roman aus der jungen Wehrmacht

von Wolfgang Martin

Prächtig in Sammelbänden 4.— RM.

Sicher wird mancher unserer Leser den Wunsch haben, diesen ausgezeichneten Roman für dauernd zu besitzen oder ihn als Geschenk zu vernehmen.

Ein gutes Buch ist stets ein Quell der Freude

Bestellungen richten Sie bitte an den Verlag dieses Blattes, auch nehmen unsere Boten Bestellungen entgegen. Versand gegen Nachnahme, Voreinsendung von Briefmarken oder auf Postscheckkonto Dresden 10903 (W. Stolle & Co.).

## Bestellschein

Hiermit bestelle ich 1 Exemplar des Romanes "Kompanie Olympia", \*) Betrag von 4.— Mk. anbei — durch Nachnahme erheben.

Name: \_\_\_\_\_

Wohnort: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

\*) Nichtgewünschtes bitte streichen

Wir hellen von heute ab einen großen frischen Transport hochtragender und frischgefaselter

sowie  
**Rühe u. Kalben Herdbuchbulle**  
im Alter von 4 bis 6 Monaten sehr preiswert zum Verkauf und zum Tausch gegen Schlachtvieh.

**Dugo Ferch, Kesselsdorf, am Bahnhof**  
Lieferung erfolgt franco Hof.

**Lederjaden**

i. Preise von 80, 45 u. 50 RM.  
Lederholz 30 u. 38 RM.  
Rüschen (Kalbleder gefüttert) 14.75 RM.  
Lederhosen in allen Ausführungen.

Kaufarten von Lederjaden wie neu, 4.50 RM.  
Reparaturen billig. Ankauf gebraucht. Lederjaden.

**Max Arnold, Bischofsgrün**

**126:** Eiche versenkbar vor- u. rückw. nähend

**Teilzahlung bei Fahrrad-Haufe Dresden**

Wettinerstraße 19

**Reform-Betten**

Reformbetten, Stepp- und Dauendecken, Matratzen, Unterbetten, Bewährte Qualitäten

Alttestes Dresden Fachgeschäft Ecke Sandstraße

**KUNZELMANN**

Reformbetten, Stepp- und Dauendecken, Matratzen, Unterbetten, Bewährte Qualitäten

Alttestes Dresden Fachgeschäft Ecke Sandstraße

**GROSSE AUSWAHL**

**möbel** ALLER ART

in bekannter Güte und Preiswürdigkeit bei:

**Ronneberger**

Unter Schloßstraße 6 Dresden

Ortsauskunft

**Ruhlfäßer**

sehr billig zum Verkauf und zum Tausch auf Schlachtvieh.

**Richard Herrlich**

Ober-Colmnitz

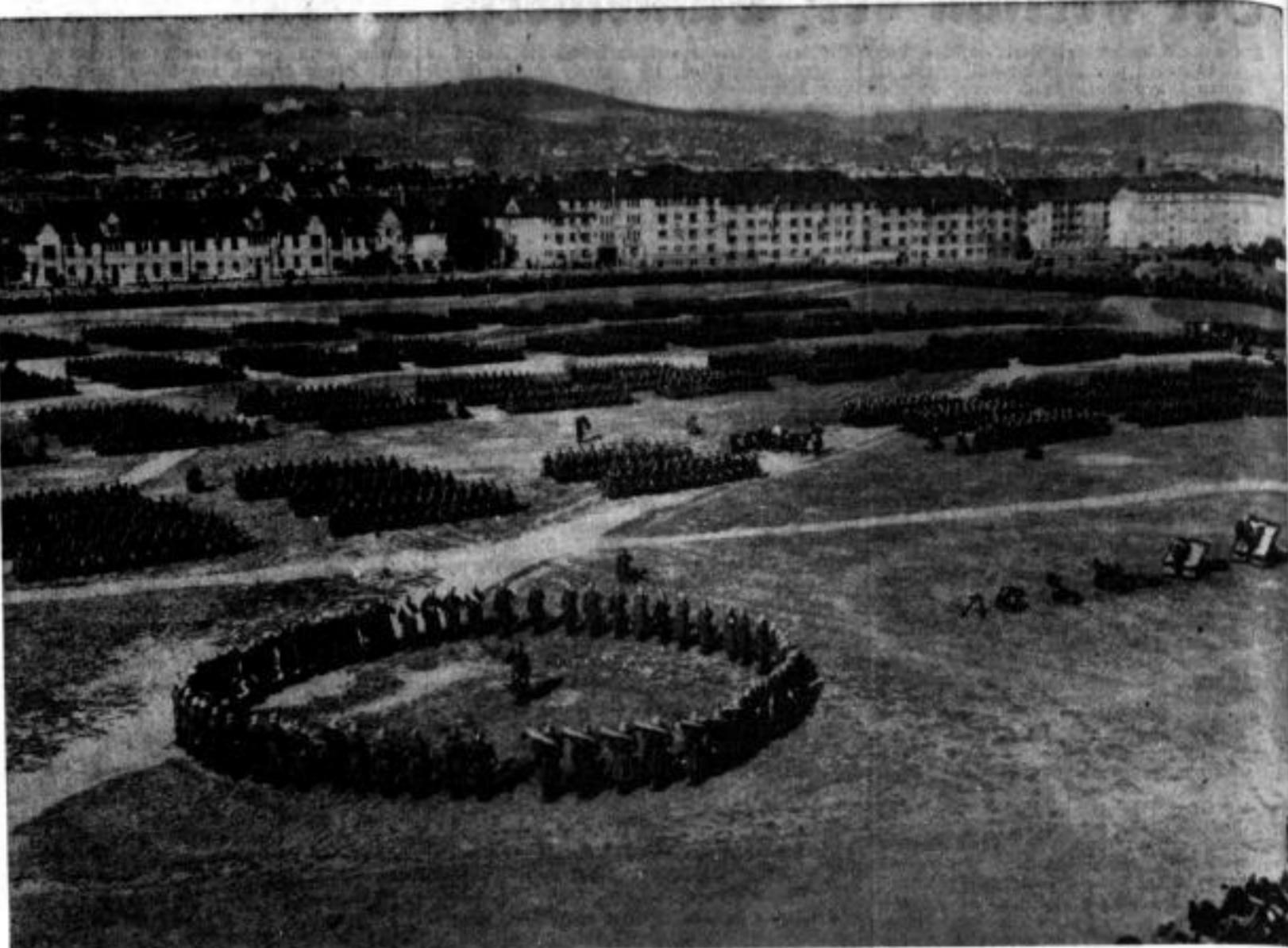
Bernau: Kuntzingberg 42

# Quer durch Neuhort

Das andere Gesicht einer Mietensiedlung. — Reportage vom Hudson.

Stets, wenn ich deutsche Besucher zur Times Square führe, höre ich aus ihrem Mund die gleichen Worte des Erstaunens. Der Anblick der Hochhäuser bei der Einfahrt im New Yorker Hafen vom Schiff aus überrascht sie nicht mehr, da sie ja häufig genug Bilder gesehen haben, in denen die Wolkenkratzerfestung beschrieben wurde. Unter dem Times Square aber stellen sie sich ein Vergnügungs-, Verkehrs- und Geschäftszentrum vor, das dem Potsdamer Platz oder dem Kurfürstendamm gleich ist. Und nur sehen sie in den Abendstunden in einer außergewöhnlichen, die Augen erstaunenden Lichtfülle der ungeheuer großen, in Farbe und Ausmaßung abstoßenden Reklameschilder ein Treiben auf den Broadway und der Siebten Avenue zwischen der 42. und 50. Straße, das eher wie ein riesiger Jahrmarktsrummel wirkt. Die Straßen selbst machen einen ausgesprochen abstoßenden Eindruck auf sie. Bodenlang scheinen sie nicht gesäubert, an vielen Stellen in das Blauwasser aufgerissen. Überall flattert Zeitungspapier auf den Bürgersteigen umher, das die Leute einfach wegwerfen. Wenn Wind kommt, liegt dem an Sauberkeit gewohnten Besucher aus Berlin oder einer anderen deutschen Großstadt der Schmutz in die Augen. Er lernt befreien, warum man hier in New York die Wäsche öfter wechseln muss als in der deutschen Heimat.

Auf den Straßen hört man alle Sprachen durcheinanderreden. Man sieht in farbige und hiesische, deutsche, italienische, irische, skandinavische, jüdische Gesichter. Wie sehr gerade das jüdische Element in New York überwiegt, beweisen die über die Kirchen- und Synagogenbesucher vorliegenden Statistiken. Zwei Fünftel der New Yorker, die Gottesdienste besuchen, gehen nämlich in die Synagoge. Um sich einen Begriff von dem Völkergemisch zu machen, muss man sich vergegenwärtigen, dass New York die einzige jüdische Millionenstadt, die größte irische, die zweitgrößte italienische, die neuntgrößte deutsche Stadt ist. 46 000 Griechen gibt es hier. In den fünf Boroughs von New York — in Manhattan, Brooklyn, Queens, Bronx und Richmond — wohnen annähernd 400 000 Neger.



Rekrutenvorstellung beim österreichischen Heer

Auf der Schmelz, dem traditionellen Exerzierplatz der Wiener Garnison, wurden unlängst fast 10 000 Rekruten vereidigt.



Ein argentinischer Tango

Vom Rhythmus hingerissen, dirigiert Juan Vossas sein Orchester.

Wie abstoßend sind die Straßen am East River und am Hudson im unteren Manhattan mit ihren menschenunwürdig hässlichen, deren Gardinenlose Scheiben oft zerbrochen sind! — Und über allem dröhnt der entsetzliche Lärm. Ohne Pantoffeln rufen die verschwitzten Hochbahnen über die Avenues dahin. Die Bahnstreifen sind oft so breit, dass die Hände in wenigen Meter Abstand an den Häusern vorbeifahren. In diesen Häusern aber wohnen unglückliche Menschen, die, als sie hier einwanderten, ein besseres Leben erhofft hatten, als drinnen in den italienischen, in der ungarischen, polnischen oder rumänischen Heimat.

Die Brüder sind jetzt sogar entschlossen, allen Hundebesitzern — und niemand ist ohne — ein paar Drahns — Sonderkredite für die Unterhaltung der Tiere zu bewilligen.

(Nach amerikanischen Zeitungen.) \*

## Schwammzucht in Honduras.

Die britische Regierung lässt neuerdings in ihrer Kolonie Honduras die alte Industrie der Schwammzüchterei wieder aufleben. Die Industrie wurde vor langen Jahren eingestellt, weil für die gezüchteten Schwämme kaum noch eine Nachfrage bestand. In den letzten Jahren hat sich die Lage aber geändert. Die Schwamm-„Plantagen“ sollen in den leichten Lagunen der Tropeninseln angelegt werden. Aus den „wilden“ Schwämmen werden besonders gute Exemplare ausgezüchtet, in gleich große Stücke geschnitten, auf kleinen Sementplatten befestigt und dann in den Lagunen ausgesetzt, in denen sie „reifen“ sollen. Das dauert etwa drei bis vier Jahre. Die Schwämme werden dann herausgeholt, wiederum geschnitten, verteilt ausgezüchtet. Ein Teil der gezüchteten Schwämme wird mit den üblichen Methoden gereinigt und verfacht. Die „künstlichen“ Schwämme sind den wilden Schwämmen an Qualität und vor allem an Gleichmäßigkeit weit überlegen; außerdem ist ihre Gewinnung viel einfacher und nicht mit der gesundheitsschädlichen Taucherei verbunden.

(Nach englischen Zeitungen.)

## Die Erdteile berichten

Interessantes aus Auslandszeitungen

Mehr Hunde als Menschen.

In Pumpkin Centre, einem Nestchen im State Missouri, ist die Zahl der Hunde größer als die der Einwohner. Menschen befinden sich nämlich nur 204 in dem ganzen Städtchen, Hunde dagegen zählt man — 5800. Woher dieser phantastische „Hundeüberschuss“ herkommt, meldet die Müt nicht, — vielleicht haben die Deutschen dort eine besondere Art von Bierlählern züchten wollen, vielleicht war es ihr Spleen, sich mit so ungeheuer viel Hunden zu umgeben. jedenfalls hängt die ganze Stadt sehr an den Tieren. Der Magistrat hat



Der Kaiser von Japan beim Manöver

An den großen japanischen Manövern, die in der Nähe von Hokkaido durchgeführt werden, nahm auch der Kaiser von Japan (hinter dem Bild) teil.

# Zweites Blatt

Nr. 274

Dienstag, den 24. November

1936

## Richtfest der Reichsautobahn-Muldenbrücke bei Siebenlehn

Herrlicher Sonnenschein lag über den Fluren, als die Parteidienstungen und sonstigen Verbände gestern nachmittag aus Nossen unter Vorantritt der Reichsarbeitsdienst-Kapelle 115 Hölzberg marschierten kamen, um dem Richtfest der Reichsautobahn-Muldenbrücke, dem bisher größten Brückenbauwerk der Reichsautobahn, beizuwöhnen. An der Brücke hatte man ein Podium errichtet, das mit den Farben des Reiches geschmückt war; wehende Fahnen um jahrelange und auf der hohen Brücke neben dem Reichskranz dienten ein von Menschenmassen beutes farbiges Bild. Die Gliederungen und Formationen nahmen neben dem Podium Aufstellung, unter den Klängen des Paradesmarsches des Arbeitsdienstes erfolgte der Aufmarsch der Fahnen und dann wurden dem Kreisleiter Trebsel-Meihen die angetretenen Formationen gemeldet, der die Meldung an Staatsminister Frisch weitergab.

Hierauf sang der Chorale "Nun danket alle Gott" feierlich durch die Stille und dann betrat Reg.-Oberbaurat Clausnitzer das Podium, begleitete Staatsminister Frisch sowie die Vertreter der Reichs-, Staats- und Gemeindebehörden, der Wehrmacht, des Arbeitsdienstes, der Parteidienstungen und namentlich alle Arbeitskameraden, die beim Bau der Brücke mitgeholfen haben. 1½ Jahre ist es nun her, daß der Bau begonnen wurde, ein kolossales Bauwerk ist entstanden, dessen Entwurf der Brücke selbst ausgewählt hat.

**Gewaltige Eisenkonstruktionen auf hohen Pfählen überspannen das Tal und passen sich harmonisch dem Gelände an.**

Die Brücke ist 400 Meter lang und 24 Meter breit mit sechs Decks, die bis zu 70 Meter Höhe erreichen. 30.700 cbm Beton wurden zu dem Bau der himmelanstrebenden Pfähle mit ihren 12.000 qm umfassenden Anschlagsflächen gebraucht, dazu 2850 Tonnen Stahl für die Eisenkonstruktionen. 67 vollbeladene Eisenbahngüter von 26 km Länge sind zum Transport der Baumaterialien benötigt worden, zu deren Verarbeitung gewaltige Arbeitsleistungen der Ingenieure und Arbeiter nötig waren. Am 1. September v. J. wurde mit dem Bau begonnen, eintretende Schwierigkeiten wurden überwunden; am 17. Juni waren sämtliche Pfähle und am 7. Oktober das erste Gerippe fertig. 112.000 Tagewerke machten sich nötig, und in 14 Monaten war der gewaltige Bau vollendet. Er beglückwünschte alle Arbeitskameraden der Stirn und der Faust, die an diesem stolzen Bau mitgeholfen haben, von dem unsere Enkel und Urenkel noch lange erzählen werden. Er dankte weiter dem Herrgott, der diese Arbeit gesegnet hat, und gedachte des einen verunglückten Arbeitskameraden, zu dessen Gedanken sich die Fahnen senkten. Ein derartiges Meisterwerk konnte nur entstehen, weil alle mit Liebe und Begeisterung bei der Arbeit waren, um diese gewaltigen Betonsäulen zu errichten und mit Meißner Granit zu verkleiden.

Monatelang war das kleine Tal der Freiberger Mulde von dem Rhythmus der Arbeit erfüllt, die Gewaltiges geschaffen hat, das einen Sieg auch des Genius über die sich entgegenstemmende Natur bedeutet.

Jeder Arbeitskamerad kann das Bewußtsein haben, nach besten Kräften zu dem Gelingen dieses großen Werkes beigetragen zu haben. Mit Grüßen des Generaldirektor Dr. Todt von der Reichsbahn an alle, die an dem großen Werk mitgeholfen haben, schloß er seine Ansprache.

Darauf sprach Polier Unser von der RAK, den Altspruch und dann überbrachte Staatsminister Frisch die Grüße des am Erheinen verhinderten Gauleiters Mutschmann. Er wies dabei darauf hin, daß er gestern der Weihe eines Ehrenmales der im Weltkriege gefallenen Helden in einer kleineren Stadt des Soes beigewohnt habe, um heute nun beim Richtfest eines so gewaltigen Bauwerks zugegen zu sein, der als ein äußeres Zeichen deutscher Gemeinschaftsarbeit dastehet. Die gestrige Weihe des Ehrenmales galt den Männern, die 1914 hinauswanden, um die Heimat zu schützen, die in Not war, den Helden, die bereit waren, ihr Leben für das Vaterland abzugeben, die eine leise Front zur Abwehr des Feindes bildeten. Diese Front hielt stand, bis hinter der Front eine Bewegung entstand, die diese nach und nach unterwarf und zerstörte. Aber aus dieser

Arbeit aller Beteiligten ist. Leichtere hat aber auch die Firmen überall bei der Arbeit unterstützt, so daß der gewaltige Bau in so kurzer Zeit erstehen konnte.

Er dankte der Obersten Bauleitung dafür und schloß dabei den Wunsch ein, daß es ihr beschieden sei möge, noch viele solche Bauwerke so schnell errichten zu können,

wo dies nötig ist. Mit einem Gruß an den Führer schloß er seine beifällig aufgenommene Ansprache.

Unter mannigfachen von der Bauleitung Nossen arrangierten Darbietungen blieb man dann noch lange in froher Gemeinschaft zusammen und freute sich des großen Werkes, das in eifriger Arbeit entstanden ist.

## Werbung trägt die Kunde des Fleisches von Volk zu Volk und ist deshalb ein geeignetes Mittel zur Befriedung der Welt

### Gründung des Kontinentalen Reklame-Kongresses in Berlin

In Berlin fand heute die feierliche Gründung des Kontinentalen Reklame-Kongresses statt. Staatssekretär Hunk hielte bei der Eröffnungsfeier eine Rede, der wir folgendes entnehmen:

Deutschland hat in diesem Jahre die Freude gehabt, Hunderttausende von Gästen aus aller Welt willkommen zu heißen. Wir freuen uns über den starken Besuch aus dem Auslande, weil er uns die Möglichkeit gibt, Deutschland so zu zeigen, wie es wirklich ist.

Was in Deutschland in den letzten vier Jahren an Großen und Schönem geschaffen wurde, entstand nicht durch Swana, sondern aus aller freiwilligen Mit- und Zusammenarbeit aller deutschen Volksarten.

Mit haben durch Ausklärung und Werbung etwas erreicht, was Swana nie mal vermocht haben.

Reichsbahn-Oberbaurat Clausnitzer hieß seine Gäste herzlich willkommen und lud alle zu fröhlichem Hebeleinsatz ein, den sie in echter Kameradschaft in den nächsten Stunden recht fröhlich feiern sollten. Weiter sprach dann als Vertreter aller an dem Bau beteiligten Firmen Direktor Kappeler von der RAK, den Dank der Belegschaften an die Oberste Bauleitung aus. Überall haben die Firmen, die bereits früher schon an Brückenbauten der Reichsautobahn beschäftigt waren, die Bauleitung aufreitend gezeigt, was eine hohe Anerkennung der

Durch Beteiligung der Berolitierung und der Kirchentagspolitik wurden alle Maßnahmen für den Fremdenverkehr wirkungsvoller und erfolgreich.

Die besondere Bedeutung der Neuordnung der Wirtschaftswerbung und der Errichtung des Werberates der deutschen Wirtschaft beruht nun darin, daß hier die zentrale Institution geschaffen wurde, um die Werbung und damit den Wettbewerb neu zu gestalten.

Dem Werberat wurde die Aufgabe gestellt, daß tragfähige Grundlage für den Wettbewerb zu bilden, auf dem der Leistungswettbewerb sich aufbauen könnte.

Die Werbung ist zwar Propaganda an sich, aber jede Propaganda ist geistige Beeinflussung und daher auch Meinungsbildung. Umgekehrt ist aber auch die Werbung ein wichtiges Mittel der politischen Propaganda. Der Führer und Reichskanzler hat aus diesem Grunde die gesamte Auflärmung und Propaganda dem Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda übergeben. Und aus demselben Grunde wurden die gesamten Belange der Wirtschaftswerbung vom Reichsminister für Volksaufklärung und Propaganda dem Werberat der deutschen Wirtschaft unterstellt.

Die Wirtschaftswerbung basiert wie alle Werbung auf dem Vertrauen, das ihr entgegengebracht wird. Aus diesem Grunde wurde die deutsche Werbung von Bräutigam vereinigt, von unzähligen Methoden befreit und neu gestaltet.

Jeder, der sie benutzt, hat als ehrbarer Kaufmann zu handeln. Wir sind nicht der Auffassung, daß man mit der Werbung allein jedes Erzeugnis groß machen kann ohne Beachtung seiner Güte. Wir glauben auch nicht, daß es möglich ist, durch die Werbung Waren abzuschieben, für die kein Bedarf vorliegt. Je größer die Einführungsmöglichkeiten der Wirtschaftswerbung sind, um so höher müssen auch die Anforderungen sein, die an sie in Gestalt und Inhalt gestellt werden. In Deutschland soll die Werbung nur für die wirkliche Leistung eingesetzt werden.

Aussicht der Werbung ist es, das Vertrauen des Umrundeten zu erlangen und zu erhalten.

Dieses Vertrauensverhältnis wird nur so lange bestehen, solange der Verbraucher nicht enttäuscht wird. Wahrheit und Ehrbarkeit müssen die Wirtschaftswerbung bestimmen. Sie haben nun Gelegenheit, die deutsche Wirtschaftswerbung kennenzulernen. Wir wären glücklich, wenn auch Sie, die Nachleute der Werbung der anderen Länder unseres Kontinents, uns dabei mithelfen würden, in der Wirtschaftswerbung eine Atmosphäre des Vertrauens zu schaffen, die sich dann auch in der gesamten öffentlichen Meinung der einzelnen Länder und in der politischen Führung der Völker auswirken wird.

★

Präsident Hissler führte in seiner Eröffnungsrede aus, er sei stolz darauf, Präsident dieses Kongresses zu sein, weil er erwartet hätte, doch auch dieser Konkurrenz wiederum einen weiten Schritt näherbringe dem großen Ziel: der Lösung der gemeinsamen werbewirtschaftlichen Aufgaben der Völker Europas.

★

Ministerialrat Professor Dr. Hunk, der Stellvertreter des Präsidenten des Werberates der deutschen Wirtschaft, hielt einen Vortrag über "Die Erneuerung der deutschen Werbung". Er führte u. a. aus:

Am 12. September 1933 hat die deutsche Reichsregierung durch das "Gesetz über Wirtschaftswerbung" das gesamte öffentliche und private Werbungsleben der Aufsicht des Reiches unterstellt. Die deutsche Wirtschaftswerbung hat dadurch eine artikuläre Erneuerung erfahren. Diese Erneuerung ist die Rückbesinnung auf die eigentliche Aufgabe und Bedeutung der Wirtschaftswerbung in der Volks-



Kampf dem Verderb!

Das Berliner Jungvolk hat sich in den Dienst der Aktion "Kampf dem Verderb" gestellt und aus vielen Häusern seines Sankt-Bernhard-Altstadt zusammengetragen, das nun seiner Wiederverarbeitung zugeführt werden kann. Die Jungen freuen sich, daß sie helfen dürfen.



Lesen Sie auf die Augen an. Sie werden auf die Sonne oft brennen lassen. Wasen Sie den Augen die Arbeit leichter, geben Sie Ihnen mehr und brennendes Licht! Raufen Sie eine Wändeschlange mit einer 100 Watt-Beam-D-Lampe, dann haben Sie gutes Licht-Licht.

Verwenden Sie in Gläser-Saftgefäßen außergewöhnlich die zugesetzten



wirtschaft und bedeutet nur ihre Wiedereinordnung als Diennerin in das Leben unseres Volkes. Die Werbung besitzt eine besondere volkswirtschaftliche Bedeutung in einer Wirtschaft, die auf der Einzelpersonlichkeit und der Leistung beruht. Eine Konkurrenz aber, die nur die eine Aufgabe sieht, mit unlauteren Mitteln den Mitbewerber aus dem Heile zu räumen, ist nicht nur stiftlich, sondern auch volkswirtschaftlich falsch und obendrein volkswirtschaftlich unproduktiv.

Das war die große Sache des nationalsozialistischen Staates für die deutsche Wirtschaftswerbung, daß er ihr eine übertragende Bedeutung in der nationalsozialistischen

Wirtschaft zueckfand und ihr im Verberat der deutschen Wirtschaft einen amlichen Heiteren gab.

Im Verlaufe von drei Jahren hat die deutsche Wirtschaftswerbung einen völlig neuen Charakter gewonnen. Nun mehr sieht sich ein neuer Stil, eine neue Wirtschaftsgestaltung und ein neuer Ton in der deutschen Wirtschaftswerbung durch. Um den durch die Neuordnung notwendigen Zug des Werberates zu erhalten, ist die höhere Reichsschule ins Leben gerufen worden. Durch die verschiedenen Maßnahmen werden auch die Probleme der Erforschung der Wirtschaftswerbung einer Lösung zugeführt.

Aber über dieses Einzelproblem der ungarischen Minderheiten in Rumänien, Jugoslawien und der Tschechoslowakei hinaus wird das Thema Ungarn mit aller Wahrscheinlichkeit

zum schweren Schlag gegen das Gesetz System der organisierten politischen Feindschaft

überhaupt werden und dadurch das unwürdige Thema des bisherigen Völkerbundes endgültig einmal aus der europäischen Geschichte verschwinden lassen.

Infofern ist das Thema Ungarn von größter Bedeutung für die zukünftige Klärung in Europa.

## Ungarn, das neue Thema

„Der Herr kommt aus dem besiegten Gebiet?“ Diese Frage kann man heute noch 17 Jahre nach der eindrücklichen Unterzeichnung des Trianon-Vertrages nicht mehr stellen. Es kann auch kein Zweifel darüber bestehen, daß dieses Thema schon in sehr naher Zukunft auf dem Wege über ein gemeinschaftliches Vorgehen der drei Mächte des römischen Dreierabkommen, Italiens, Österreichs und Ungarns, auch in alter Form in Genf zur öffentlichen Debatte gestellt werden wird, und zwar von der Seite des Minderheitenproblems her. Unter Führung Italiens werden diese drei Mächte in absehbarer Zeit die ungarische Minderheitenfrage, d. h. das Problem der großen unter Fremdherrschaft gewonnenen ungarischen Volksgruppen nunmehr in Genf zu einer Preisfrage für den Völkerbund machen.

Bon Ungarn wurden durch den Vertrag von Trianon abgetrennt 67,8 Prozent seines Staatsgebietes, 59 Prozent seiner Bevölkerung, 30 Prozent seines Nationalstaates. Es mußte das wald- und erzreiche Nordungarn, die Slowakei, an die Tschechen, das reiche Siebenbürgen an Rumänen, und sein fruchtbartestes Gebiet, das Banat, an Jugoslawien abtreten. Die dadurch entstandenen neuen Grenzen Ungarns in einer Länge von nicht weniger als 1400 km sind, abgesehen von dem Karpatenteil, nach allen Seiten hin völlig offen und schußlos. Ungarn verlor eine Anzahl seiner wichtigsten Verkehrsknotenpunkte und erlitt dadurch schwere Störungen seines Wirtschaftslebens, gar nicht zu reden von den riesigen Verlusten an wirtschaftlichem Hinterland. An einer Stelle, nämlich nach der Einführung in die ungarische Hauptstadt Budapest nur einen einzigen Tagesmarsch von der Grenze entfernt!

In dieser mehrpolitisch hoffnungslosen Lage verläßt Ungarn laut Trianon nur über ein kleines Soldnerheer von 25 000 Mann bei zwölfjähriger Dienstzeit, bestehend aus sieben gemischten Brigaden und zwei Kavalleriebrigaden.

Aber wie denn, gibt es denn nicht ein ganzes System von Minderheiten-Schutzverträgen? Und

sind nicht diese Verträge, die also den unter Fremdherrschaft geratenen Volksgruppen gleiche Behandlung wie den Angehörigen der Wirtschaftsvölker sichern sollen, ausdrücklich laut Gesetzung unter den Schutz des Völkerbundes gestellt? Jawohl, das gibt es alles — auf dem Papier! In der Praxis steht die Behandlung der nationalen Minderheiten durch ihren Schutzherrn Völkerbund so aus:

Schon bis zum Jahre 1930 waren beim sogen. Völkerbund insgesamt 525 Beschwerden von 19 Volksgruppen in 18 Staaten eingelaufen. Abgesehen von den Beschwerden, die der Völkerbund einfach strich, blieben immerhin 338 Beschwerdefälle. Von diesen kamen nur 21 vor den Völkerbundrat und blieben

familiär erloschen!

Der Völkerbund hat außer der willkürlichen Streichung einer Beschwerde stets die Möglichkeit, sich auch seinen Verpflichtungen gegenüber den Minderheiten zu entschließen, da für die Ratsentscheidungen die auch sonst für politische Gesetzgebung stets gern ausgenügte Einsichtsmöglichkeit vorgeschrieben ist.

Dieses ganze durch und durch verlogene System der Minderheitenbehandlung durch den Völkerbund ist nun durch Mussolini an dem Beispiel Ungarn in drastischer Form an den Pflanzer gestellt worden. Selbstverständlich wird Genf, wie immer in solchen Fällen, versuchen, sich einer pflichtmäßigen Entscheidung zu entziehen. Das wird nicht hindern, daß die oben genannten drei Mächte dem Völkerbund endgültig den Rücken lehnen, nachdem Italien eine Rückkehr nach Genf seit der Verhängung der Sanktionen abgelehnt hat und Ungarn sowie Österreich die Beteiligung an den Sanktionen verweigert haben.

Die Auflösung der ungarischen Minderheitenfrage in Genf soll, wie man aus Rom erhält, lediglich ein leichter, von Österreich ausdrücklich gewünschter Versuch mit dem Völkerbund machen.

Unbekanntlich hat Polen schon am 18. September 1934 die Minderheitenverträge praktisch aufgelöst, die ohnehin wertlos geworden waren, und der seit 1920 alljährlich tagende „Europäische Nationalitäten-Kongress“ ist ja leider nie etwas anderes als ein Spiegelbild der Machtstellung gewesen, mit der Genf seine Minderheitenverpflichtungen stets befehlte geschoben hat.

Für jede einzelne dieser fünf Formen und ihre Unterformen wurde seit Herbst 1935 in

planmäßiger Art. und Ausbauarbeit des Amtes für Körperliche Schulung der Hitlerjugend und den Ausbildungsbestimmungen vom 1. August und den Ausführungsbestimmungen vom 28. Oktober vollzieht sich die sportliche, körperliche und Wehrerziehung der deutschen Jugend für die 10- bis 14-jährigen ausschließlich in der Hitlerjugend bzw. im Deutschen Jungvolk, für die 14- bis 18-jährigen in der Hitlerjugend und im Reichsbund für Betriebssport, wofür die Übungsleiter und Jugendwarte in Zukunft ebenfalls aus der Hitlerjugend genommen werden. Die Formen, in denen sie geschehen, sind:

1. die sogenannte Grundschule der Leibesübungen in der Hitlerjugend;
2. Ziel- und Marschübungen;
3. die Ausbildung im Geländeport;
4. die Ausbildung in den Sonderformationen der Hitlerjugend und

5. in den freiwilligen Sportdienstgruppen, die nun in Auswirkung des Abkommen im Deutschen Jungvolk gebildet und für die Hitlerjugend im DRK weiter betrieben werden.

Die sogenannte Grundschule der Hitlerjugend umfaßt hauptsächlich Laufen, Springen, Ball- und Reulenweitwörfen, Klimmziehen, Bodenrollen, einfache Schwimmschritte, Bogen, Ringen, Schlaufen und Radfahren. Die Ziel- und Marschübungen umfassen sowohl Ball- und Reulenweitwörfen wie auch Lustgewehr- und Kleinfallschießen, die Marschübungen Nah- und Fernmärsche mit leichtem und schwerem Gerät.

Die Ausbildung im Geländeport, im Jungvolk „Fahrt und Lager“ genannt, umfaßt in diesen Tagessätzen Zeltlagern, Aufbau von Zelten, Aulegen von Kochstellen, Kenntnis der wichtigsten Baumarten, Kartenteilen und Orientierung nach Sternbildern sowie Anfertigen und Melden. In der Hitlerjugend Geländekunde, Kartenkunde, Sinnesbildung, Unternehmungskunde, Meldewesen, Tarnung, Geländeausnutzung. Die Ausbildung in den Sonderformationen (Motor-Marine-, Flieger-OJ) erfolgt erst von 14 bis 18 Jahren in der durch den Gegenstand bezeichneten Sonderrichtung. So pflegt etwa die Marine-OJ mehrere Schwimmarten und betreibt an Stelle von Geländeport, Seefahrt mit Knoten und Spalten, Wurfsleinwerfen, Schulrunden, Schiffahrt und Signaldienst; entsprechend die Motor-OJ. Motorkunde, Gefechtskunde, Verkehrsökunde, Fahrtausbildung usw. Die Ausbildung in den freiwilligen Sportdienstgruppen wird alle jene vorliegenden Gebiete erlassen, die bisher in der Hitlerjugend nicht oder nicht in größerem Ausmaße betrieben werden. Alles vor allem verschiedene Zweige der Leichtathletik, besondere Sportarten des Schwimmens, Turnen und Geräteturnen, Handball und Fußball.

Für jede einzelne dieser fünf Formen und ihre Unterformen wurde seit Herbst 1935 in

der Ausbildung ein System der Leistungsteigerung ausgebildet, das von den Anfangsgründen der Pimpfenprobe bei den Geburtsjährlingen bis zu den bereits beträchtlichen Anforderungen des höheren Leistungsbereichs der Achtejährlingen einen durchgehenden Prüfungsgang einlegt, der eine ständige Kontrolle und durch die Auszeichnungen im Leistungsbuch, das jeder Junge bei seinem Eintritt erhält, eine laufende Entwicklung überblickt ermöglicht.

Die Aufstellung der Sportdienstgruppen erfolgt nach der OJ zum 1. Dezember vollzogene Überleitung der 10- bis 14-jährigen Jugendlichen des DRK in das Jungvolk auf dem Wege der Werbung und der Befragung innerhalb des Deutschen Jungvolks. Sie wird vor-

genommen:

1. nach den Geschäftspunkten des OJ für die einzelnen Sportarten zeigenden Interesse;

2. nach Mahagabe der örtlichen Möglichkeiten. (In einem Ort z. B. wo bis jetzt keine Schwimmelegionen bestehen konnte, kann nicht plötzlich eine große Sportdienstgruppe für Schwimmen aufgesetzt werden);

3. jedoch mindestens in dem Maße, als bisher in den Ortsvereinen des DRK, die beiz. Sportarten von Jugendlichen des Jungvolkalters betrieben wurden.

Der totalen Körpererziehung und Wehrerziehung der deutschen Jugend stehen nun nach dem Abkommen mit dem DRK auch jährlinge Ausbildungsmittel an Sportplätzen, -gerüten und -übungsstätten ganz Deutschlands zur Verfügung. Auch für die Ausbildung der Sonderformationen wurde im Laufe des letzten Jahres durch entsprechende Abkommen mit dem DRK bzw. DRB und der Marineleitung eine ähnliche Regelung für diese Sondergebiete getroffen.

Damit sind nach einer Entwicklung von kaum vier Jahren seit der Machtergreifung für die allerdings schon in den Jahren der Kampfzeit seit den Anfängen der Hitlerjugend in ihr normative Vorarbeit geleistet worden war, die großen Formen vollendet herausgestellt, in denen sich in Zukunft die Körpererziehung und Wehrerziehung der gelärmten deutschen Jugend in Grundschulung und Sonderausbildung vollziehen wird.

Dr. J. B.

## Was essen wir am Mittwoch?

Mittag: Leberknödel (vier Personen), 875 g enthäutete Rindslieber mit einer Zwiebel, drei eingeweichten, ausgebrüten, alten Semmeln, 15 g Speck durch den Fleischwolf drehen oder wiegen. Einen Teelöffel Majoran, ein El drei Elöffel Mehl, vier Elöffel geriebene Semmeln und Salz dazuzubringen, mit einem nassen Elöffel Kloße abstecken, auf dem Sauerkraut zehn Minuten dampfen lassen. — Sauerkraut (vier Personen): 1 kg Sauerkraut (nicht wachsen) in 50 g Speck andünsten, Zwiebel und Kümmel hinzufügen, 3 Liter kochendes Wasser hinzufügen, bei mäßigster Hitze Dreiviertel bis eine Stunde dünnen lassen, zwei geriebene Elöffel und drei Elöffel gewiegtes rohes Sauerkraut zugeben.

Nachmittag: Haferslockenbrei mit Obstsalat.

Abend: Haferslockenbrei mit Obstsalat.

## Kompanie Olympia

ROMAN VON WOLFGANG MARKEN

Urheberrechtsdaten: Korrespondenzverein Hans Müller, Leipzig C 1

91 Fortsetzung

Dann blieb er vor dem Sohne stehen und sagte traurig: „Ja ... das ging wohl, aber ... denkt du nicht an uns?“ „Doch ... doch!“ sagte der Sohn schnell. „Daran habe ich gedacht in den ganzen Tagen, da ich mir den Kopf nach einer Lösung zerstört habe. Es gibt eine Lösung. Ich habe zwei Kameraden, beides tüchtige Soldaten, beides große Sportsleute, aber nicht nur das, beides Menschen, die gewillt sind, es mit der Arbeit noch tausendmal ernster zu nehmen als mit dem Sport. Das ist der Unteroffizier Wilke, und Röber, der einer der besten deutschen Kurzstreckler ist. Sie brennen beide darauf, sich draußen in der Fremde zu bewähren. Sie sind gescheit, sie können etwas, und vor allen Dingen sind sie gewillt eine Sache mit Begeisterung zu tun, in ihr die große Aufgabe zu sehen. Ich wollte dich nun bitten, die beiden im Herbst mit nach drüben zu nehmen. Du hast Raum und Arbeit für tüchtige Leute, die über dem Durchschnitt stehen.“

„Ja, das habe ich. Ich will mit deine Freunde ansehen.“ „Und ich habe gedacht, du ziehst sie dir heran. Du darfst ihnen restlos vertrauen, sie sind ehrenhaft bis ins letzte. Wenn du sie kennengelernt hast, wirst du mir recht geben. Und ich habe weiter gedacht, daß du dich entlastest, daß in ein paar Jahren auch einmal der Tag kommt, da du mit Mama in die Heimat zurückkommst!“

„Ja, und mein Werk drüben?“

„Das wird stehen und nicht vergehen. Du kannst ja auch nichts klein tun, bist auf tüchtige Menschen angewiesen. Wer hinter uns über, das wie ... du wie ich ... abwechselnd, jeden in Jahr einmal ein paar Monate unten sind. Früher oder später wird die große Zeppelin-Linie nach Australien kommen. Wenn wir jetzt fünf bis acht Wochen brauchen, um

die Fahrt nach Australien zu schaffen, mit dem Zeppelin wird es in zehn Tagen möglich sein. Bei dieser Route wird der Preis vielleicht niedriger sein als mit dem Dampfer. Wir sind doch moderne Menschen der Zeit und werden genau so gern mit dem Luftkreuzer fahren wie mit dem Schiffe.“

Otto Emmerich sah den Sohn erfreut an.

„Vielleicht ... wäre das ein Weg. Ja, ich will's dir sagen, ich bin gekommen, weil ich mich nach dir sehnte, du bist mir mehr als Herz gewachsen, als du vielleicht immer gedacht hast ... und dann wollte ich das Hamburger Haus aufziehen und einrichten!“

„Gib mir die Aufgabe, Papa. Ich bitte dich darum.“

„Wir können es probieren.“

Paul war übergüßlich und umarmte den Vater. „Kunst alles gut“, sagte er lachend. „Irgt diene ich meine Zeit ab, star' zu zur Olympiade ... und dann werde ich bei Eggersberg anslopfen. Vielleicht geht's sogar, daß Eggersberg mit seiner Frau zusammen mit uns einmal nach Australien kommt, dort heiraten wir ...“

„Das geht nicht. Das wird mein alter Freund Henning nicht zulassen. Nein, mein Junge, ich weiß einen anderen Weg. Morgen telegraphieren wir deiner Mutter, daß sie kommt: soll. Im Herbst kann dann Hochzeit sein. Und dann macht ihr die Hochzeitsreise nach Australien. Ein paar Monate muß Henning die Tochter schon mal vorlassen. Und das wird er auch tun. Dann kommt ihr zurück und der Aufbau des Hamburger Geschäfts beginnt.“

Paul war übergüßlich und umarmte den Vater. „Kunst alles gut“, sagte er lachend. „Irgt diene ich meine Zeit ab, star' zu zur Olympiade ... und dann werde ich bei Eggersberg anslopfen. Vielleicht geht's sogar, daß Eggersberg mit seiner Frau zusammen mit uns einmal nach Australien kommt, dort heiraten wir ...“

„Überwältigt“ drückte Paul dem Vater die Hand und stammelte: „Ich bin dir ja so dankbar ... so sehr dankbar, Papa!“

Die Sonne verzögerte wie im Fluge.

Paul und Charly machten zurück. Sie verabschiedeten ihre Kanus und benutzten den Schnellzug nach Mecklenburg.

Linda und Rosa wollten zwei Tage später ankommen. Sie wollten die Fahrt mit dem Kanu stromaufwärts durchführen. Linda wollte mit der Freundin einmal ganz allein sein. Es drängte sie, sich mit ihr einmal auszusprechen.

Die beiden Väter wiederum besprachen, daß sie am nächsten Tag in Mecklenburg eintreffen wollten, und die Söhne sollten die Überfahrten spielen.

Herrlich nahm man Abschied voneinander, und während der Schnellzug Paul und Charly Mecklenburg zutrug, arbeitete sich das Doppelkanu „Linda“ auf der Elbe gegen den Strom vorwärts.

## Was ist mit dem Leutnant los?

Die ganze dritte Kompanie ist erstaunt, denn Leutnant von Leuben erscheint seltsam verändert. Eine krankhafte Blässe liegt auf seinem Gesicht, er ist zerstreut und zerfahren.

Ist Leuben frank?

Auch der Hauptmann spürt es, aber er sagt nichts. Er vertritt den Grundtag, daß junge Menschen möglichst erst einmal versuchen sollen, selbst mit sich fertig zu werden. Man muß ihnen nur Zeit lassen und ihnen nachsichtig begegnen.

Heute sind die Olympiakandidaten vom Urlaub zurückgekommen. Der Leutnant war nicht fortgefahren, in seinem Wesen scheint erneut eine grobe Veränderung vor sich zu gehen.

Nachdem die Kompanie angereten ist, fragt er Paul und Charly, wo sie gewesen sind.

Aber er tut das nicht in der herzlichen Weise, die man von ihm die ganze Zeit gewöhnt war.

„Wir haben eine Kanufahrt auf der Elbe unternommen, Herr Leutnant!“ sagt Charly ruhig.

„Ah ... wohl nach Hamburg?“

„Davoli, Herr Leutnant!“

Der Leutnant wirkt einen Blick auf Paul, dann legt er zerschlagen: „Gute Reise gehabt?“

„Davoli, Herr Leutnant! Es war herrlich!“

Zwei Stunden später lädt der Leutnant Paul in sein Zimmer ein.

(Fortsetzung folgt.)

# Drittes Blatt

Nr. 274

Dienstag, den 24. November

1936

## Aus dem Lande

— **Aue.** Vorsicht bei Glätteis. In Beiersfeld geriet auf der vereisten Hauptstraße ein Postkraftswagen ins Schleudern. Ein Werkmeister wurde von dem Wagen erfasst und in den Dorfbach geschleudert. Mit schweren Verletzungen musste der Verunglückte ins Krankenhaus eingeliefert werden.

— **Chemnitz.** Tödlicher Unfall beim Raunieren. Auf Bahnhof Chemnitz-Hilbersdorf war der Rangierarbeiter Hobels beim Raunieren verunglückt. Trotz sofortiger ärztlicher Behandlung ist er jetzt seinen Verletzungen erlegen.

— **Chemnitz.** Benzin in den Ofen gesessen. — Ein Todesopfer. In einem Grundstück in der Südstadt gab ein zehn Jahre alter Knabe Benzin in das Feuer des Kuchenofens. Plötzlich schlugen Flammen aus dem Ofen, die die Kleider des Jungen in Brand legten. Mit schweren Brandwunden mußte das Kind ins Krankenhaus gebracht werden, wo es bald darauf verschied.

— **Grimma.** Aus dem fahrenden Zug gesprungen. Kurz vor dem Einfahrt in den Bahnhof sprang ein 21 Jahre alter Mädel aus einem Grundstück zum Gedenkfeuer am Bahnhof aus dem fahrenden Zug. Das Mädchen erlitt dabei einen Schädelbruch, der den Tod zur Folge hatte.

— **Leipzig.** Vom Tache tödlich abgeschlagn. Der 50 Jahre alte Malermeister Staudinger ist hier beim Anstreichen von Eisenställern vom Dach eines Grundstückes aus einer Höhe von etwa elf Meter auf ein anderes, angrenzendes Dach gestürzt. Der Tod trat sofort ein. Staudinger war nicht angefesselt.

— **Leipzig.** Liebespaar geht in den Tod. Nachts ließen sich auf der Bahnstrecke Leipzig-Hof in Blau Großstädteln ein 21jähriger und eine 19jährige vom Zug überfahren. Sie wurden beide getötet. Aus einem hinterlassenen Briefe geht hervor, daß die Tat aus Nebenkummer begangen worden ist.

— **Richtenstein-Gallenberg.** 8½ Meter hohe Weihnachtspyramide. Mitglieder des Schnitzvereins für Volkstum und Heimat haben in monatengerichtiger Arbeit eine 8½ Meter hohe Weihnachtspyramide mit Figuren bis zu 67 Centimeter Höhe geschnitten, die in nächster Zeit auf dem Neumarkt aufgestellt werden soll.

## Aus aller Welt

Beginn der Hebeversuche am Wrack von „Ebe I“. Die Bergungsarbeiten am Wrack des Neuerschiffes „Ebe I“, die seit einigen Tagen im Gange sind, nehmen einen günstigen Verlauf. Montag vormittag konnten die Berger zwei Schotterrohre unter dem Wrack hindurchziehen, so daß bei dem nächsten Hochwasser mit den Hebeversuchen begonnen werden kann.

Zwei Todesopfer eines Betriebsunfalls. Auf der Grube Kogne der Mitteldeutschen Stahlwerke AG. in Lauchhammer ereignete sich an einem Bagger ein schwerer Montageunfall, der den Zimmermann Bröske und den Schlosser Schumann zum Opfer fielen. Die Ursache des Unfalls ist noch ungeklärt.

Einem Scheling 11 000 Mark genährt. Am Montag ist vor dem Postamt Sittensen bei Bremervörde ein schwerer Raubüberfall verübt worden. Der bis jetzt noch unbekannte Täter hielt einem Scheling einen Revolver vor und raubte ihm eine Aktentasche mit 11 000 Mark. Der Täter konnte auf einem Fahrrad flüchten, ehe Hilfe zur Stelle war.

Neuntägiger Hungerstreik beendet. Die Wilnaer Studenten haben gestern den Hungerstreik beendet, das seit neun Tagen von ihnen besetzte Akademische Haus geräumt und sich in geschlossenem Zug in die St.-Johannis-Kirche begaben, wo der Erzbischof eine Dankmesse zelebrierte. Nach den Meldungen nationalsozialistischer Blätter ist die Räumung des Akademischen Hauses und die Einstellung des Hungerstreikes auf die den Studenten von Seiten des Wilnaer Erzbischofs und den früheren Rektoren der Universität gegebene Versicherung erfolgt, daß die gegen das Überhandnehmen des Studentums gerichteten Fortsetzungen der Studenten in vollem Umfang erfüllt werden würden.

Schweres Unglück auf einer slowakischen Bahnstrecke. Am Montag stieß ein Arbeitstriebwagen mit einem Arbeiterzug auf der Strecke Žilina-Salanta zusammen. Bei dem Zusammenstoß wurden zwei Eisenbahnarbeiter getötet, zwei starben bei der Überführung ins Krankenhaus. Weiter wurden zwei Personen schwer und acht andere leicht verletzt.

Streitende veranstalten Gratisweinprobe. Einige Pariser Zweigstellen der Weingroßhandlung Nicolas sind von streitenden Angestellten besetzt worden. Am Sonntag haben die Streitenden ihre Freunde und Verwandten zu einer Gratisweinprobe in diese Zweigstellen eingeladen. Über 1000 Personen leisteten dieser Einladung Folge, und nicht wenige Gäste haben mit einem ziemlichen Rausch den Heimweg angetreten.



Am Ostseestrand bei Ralsberg

Phot. Werner

Seemannsstreik in USA verschärft. Der Streik der amerikanischen Seefahrer, der täglich einen Schaden von annähernd sieben Millionen Dollar verursacht, dauert bereits 28 Tage, ohne daß eine Aussicht auf eine baldige Beilegung besteht. Eine weitere Verschärfung droht durch den Beschuß des Vereins der Kapitäne, Steuermann, Piloten und Schiffingenieure, sich dem Streik anzuschließen. In sämtlichen Kirchen wurden am Sonntag Gebete für die Wiederherstellung des industriellen Friedens gesprochen.

Schwerer Erdrußhainbruch in die Hauptstadt von Alaska. Ein mehrjähriger heftiger Dauerregen verursachte zwei Erdrußbrüche auf dem die Stadt Juneau überragenden Berg Roberts. Die in Bewegung geratenen Erdmassen richteten in einem Wohnviertel von Juneau beträchtliche Schäden an. Vier Einwohner wurden getötet und etwa zehn schwer verletzt. Man fürchtet, daß unter den Trümern noch etwa 25 Personen liegen.

Verkehrsunfall verholt. Ein englisches Verkehrsunfallzeug, das den Dienst Haifa-Port Said verließ, wird vermisst. Der ägyptische Rundfunk hat die britischen Verstärker erucht, die Suche aufzunehmen.

## Aus dem Gerichtszaale

### Falschmünzer verurteilt.

Das Dresdner Landgericht verurteilte den 33 Jahre alten Johannes Theodor Paul Posed wegen Falschmünzerei und Betruges zu zwei Jahren Gefängnis und seine mitangeschlagene Ehefrau wegen Begünstigung zu vier Monaten Gefängnis. Der noch unbestrafte Angeklagte hatte in seiner Wohnung seit Frühjahr 1936 in erheblichem Umfang falsches „Silbergeld“ hergestellt und mit seiner Frau zusammen solche Falschgeldstücke auch ausgegeben. Bei den Angeklagten konnten im September neben Falschgeld die Herstellungsmaterialien beschlagnahmt werden. Die Verhaftung erfolgte, nachdem die Frau bei einem Einkauf in der Dresdner Markthalle ein falsches Geldstück in Zahlung gegeben hatte und bei einem späteren Besuch der Markthalle von der Geschädigten wiedererkannt worden war.

### Eine Familientragödie vor dem Schwurgericht.

Die Tat einer verzweifelten Mutter, die bei dem Versuch, mit ihren Kindern aus dem Leben zu scheiden, die Schuld an dem Tod eines Kindes auf sich lud, fand jetzt vor dem Dresdner Schwurgericht ihr Nachspiel. Unter der Anklage des vollendeten und versuchten Totschlags mußte sich die 24jährige Martha Linda Leopold aus Meißen verantworten. Die Angeklagte lebte mit ihren zwei Kindern und ihrem Mann, aber auch mit ihrer Schwiegermutter in einer Wohnung, die räumlich sehr beschränkt war und für die fünfköpfige Familie kaum ausreichte. Die häuslichen Verhältnisse brachten es mit sich, daß es zwischen den Eheleuten mitunter zu Streitigkeiten kam, die aber nur geringfügigen Ursachen entsprangen und auch bald vergessen waren. So geschah es auch am Abend des 5. Juni und am folgenden Morgen. Die Angeklagte nahm sich eine Obersäge ihres Mannes, die erste Handgreiflichkeit in ihrer Ehe, so zu Herz, daß sie dann über die grob Klingende, aber

zum erstenmal Aufforderung, sich mit den Kindern aus dem Hause zu scheiden, in Verweisung geriet. Sie faßte den verhängnisvollen Plan, sich zusammen mit ihren Kindern durch Gas zu vergiften und führte den Plan auch aus, als ihr Mann zur Arbeit gegangen war. Glücklicherweise wurden bald nach Öffnung des Gasbahns Nachbarn aufmerksam und veranlaßten die Öffnung der Wohnung. Obwohl erst kurze Zeit verstrichen war, gelang es nicht mehr, das jüngste anderthalbjährige Kind der Angeklagten ins Leben zurückzurufen, während die Angeklagte und das andere Kind gerettet werden konnten. Der Sachverständige legte sich für Zustimmung des § 51 Abs. 2 des StrafG. ein, doch lehnte das Schwurgericht die Anwendung dieser Strafmilderungsbestimmung ab und verurteilte die Angeklagte, über den Strafumtrag des Staatsanwaltes noch hinausgehend, zu zwei Jahren sechs Monaten Gefängnis. Außerdem erließ das Schwurgericht sofort Haftbefehl gegen die Angeklagte.

### Prozesse gegen sowjetrussische Eisenbahner

Nach Moskauer Berichten der „Tat“ wurde in Orta ein Prozeß beendet, der die für einen Eisenbahnzusammenstoß verantwortlichen Beamten zur Verantwortung zog. Das Unglück hatte sich am 18. November auf der Strecke Dumitschno-Otrada ereignet, wobei 14 Wagen völlig zertrümmert worden sind. Der Maschinist Leptjakin wurde zum Tode durch Erdrichter, der Zugführer zu 6 Jahren Verfer verurteilt. — Ein ähnlicher Prozeß läuft in Roslawl. Dort stehen am 9. November zwei Fälle zusammen. Die Zahl der Menschen, die dabei ums Leben kamen, wird geheim gehalten. Auf der Anklagebank stehen sechs Eisenbahner. — Das Organ des Verkehrsministers weist bei dieser Gelegenheit darauf hin, daß sich im Oktober auf der Strecke Roslawl allein 10 Eisenbahnzüge ereignet haben. Es ist damit zu rechnen, daß sich das Gericht dem Antrage des Staatsanwaltes anschließt, der Todesurteile gegen alle drei Hauptangeklagten gefordert hat.

## Günftiger Vierteljahrsabschluß der Deutschen Reichspost

Die Deutsche Reichspost veröffentlicht ihren Vierteljahrsbericht über die Monate Juli bis September. Verglichen mit dem Vorjahr, liegen die Verkehrsgrößen bedeutend höher, so beim Briefverkehr (+ 167 Mill. Stück), beim Paketverkehr (+ 5 Millionen Stück), beim Briefverkehr (+ 4 Millionen Stück Ein- und Auszahlungen), beim Postkreditverkehr (+ 11,5 Millionen Buchungen) und im Fernsprechverkehr (+ 39 Mill. Gespräche).

Die Zahl der Postscheckkonten stieg um 7788 auf 1 089 434. Im Schnellnachrichtenverkehr sind 631 Millionen Telegramme gezählt worden gegenüber 592 Millionen im gleichen Zeitraum des Vorjahrs. Auch die Zahl der beförderten Telegramme war erstmals seit Jahren höher als im Vorjahr.

Die Zahl der Rundfunkteilnehmer erhöhte sich um 158 700 auf 7,6 Millionen Ende September. Im Vierteljahr April bis Juni sind 88 Schwarzhörer verurteilt worden.

Die Gemeinschaftnahmen betragen 470 Mill. RM., die Gesamtausgaben 432 Mill. RM., gegenüber 436 und 405 Millionen RM. im gleichen Zeitraum 1935.

## Allgemeines

as. Kleinverkaufspreise für Gänse. In einer Verordnung des Sächsischen Ministeriums für Wirtschaft und Arbeit heißt es: In der letzten Zeit ist eine Steigerung der Kleinverkaufspreise für geschlachtete Gänse beobachtet worden. Nach Feststellung der Hauptvereinigung der Deutschen Fleischwirtschaft ist in Sachsen für geschlachtete Weißgänse 1. Qualität ein Kleinverkaufspreis von 1,20 RM. je 500 Gramm und für Bauerngänse ein solcher von 1,15 RM. je 500 Gramm angemessen. Händler, die hinaus ungerechtfertigte Preise fordern, sind der nächsten Polizeidienststelle anzuzeigen.



Vierlinge in Amerika

Grau Bridges wurden am 2. November Vierlinge geboren. Unser Bild zeigt die glückliche Mutter mit ihren Kindern.

Gleich zwei Katzen über den Weg?...  
Egal! — und laufen 100 Katzen,  
ich tue mich nicht entzweit!  
und geh doch in die TEGRO:  
Tegro - Textilien  
für alle Familien

Jegle  
marken der Moritz-Str. 4  
Dresden A 1 — Rein artisch  
Wir sind stadtbekannt billig und verkaufen nur gegen bar!

## Sport

### 1. Fußball-Kreisklasse

#### 1. Abteilung:

	Spiele	gew.	un.	verlo.	punkte
Spvg. Coswig	9	7	—	2	35:14 14:4
SB. Siemens-Zörn	9	7	—	2	20:11 14:4
SB. Nöderau	9	6	2	1	13:15 14:5
SB. Grödig	9	5	2	2	24:23 12:6
TB. Gruna	9	5	—	4	25:16 10:8
SC. 04 Freital	9	4	—	5	24:19 9:10
TB. Allianz	9	3	1	5	17:19 7:11
TB. Reichensperg	9	1	3	5	19:26 5:13
Volkssportverein	9	2	—	7	17:40 4:14
SB. Tirschenreuth	9	—	2	7	5:26 2:16

#### 2. Abteilung:

	Spiele	gew.	un.	verlo.	punkte
SG. Straßenbau	9	9	—	—	43:10 18:1
Tortona	8	6	2	—	37:11 14:2
Brand-Erbisdorf	9	5	1	3	26:13 11:7
SB. Baden	10	0	2	8	22:14 12:8
W.B. 07 Radeberg	9	4	2	3	21:16 10:7
TB. 1893	10	3	4	3	22:24 10:10
TB. 1910	9	4	—	5	20:32 8:11
SG. Großenhain	9	3	1	5	23:20 7:11
W.B. Kamenz	9	2	1	6	11:12 5:13
SB. Chlorodont	10	2	1	7	16:37 5:15
Reichsbahn Freiberg	8	—	—	8	3:41 0:16

#### 3. Abteilung:

	Spiele	gew.	un.	verlo.	punkte
SG. Heidenau	9	6	3	—	36:15 15:3
SB. Niederdorf	9	5	3	1	22:13 13:5
ATV. Dippoldiswalde	9	4	4	1	31:20 12:6
Reichsbahn Dresden	9	4	3	2	21:16 11:7
SB. Ott	9	4	3	2	25:17 11:7
Sportlust	9	5	—	4	25:25 10:8
SB. 06	9	3	2	4	21:18 8:10
Spvg. Neustadt	9	2	2	5	22:25 6:2
SB. 07 Görlitz	9	1	2	6	19:20 4:14
Tz. Bad Schandau	9	—	—	9	3:43 0:18

### Handball der Bezirksklasse

#### Staffel A

Spiele	gew.	un.	verlo.	punkte	
SG. Altena	9	8	0	1	68:32 16:2
SB. Reichs-Jena	9	7	0	2	50:47 14:4
SG. 04 Freital	9	6	0	3	71:31 12:6
Tz. Gomera	9	6	0	3	69:43 12:6
Tz. Jahn Heidenau	9	3	0	6	48:60 6:12
Tz. Jahn Pirna	9	3	0	6	57:68 6:12
SG. 07 Großenhain	9	2	0	7	43:73 4:14
SB. Gruna	9	1	0	8	32:81 2:16

#### Staffel B

Spiele	gew.	un.	verlo.	punkte	
Tz. Gomera	9	7	0	2	63:35 14:4
Tz. Niederwürschnitz	9	7	0	2	70:52 14:4
Tz. Freiberg	9	6	0	3	55:48 12:6
Tz. Klugheide	8	4	1	3	66:62 9:7
Tz. Radebeul	8	4	0	4	46:44 8:8
Tz. Vornamegkisch	7	1	1	5	37:49 3:11
SG. 1808	9	3	0	6	32:32 6:12
TB. 1910	9	1	0	8	42:58 2:16

#### Staffel C

Spiele	gew.	un.	verlo.	punkte	
Leubnitz-Neuostra	9	7	2	0	59:38 16:2
ATV. Oberlichtenau	9	6	0	3	61:48 12:6
TB. Großenhain	9	6	0	3	63:3 12:6
Sportfreunde 01	9	5	0	4	67:51 10:8
SB. Kamenz	8	3	1	4	41:47 7:9
Tz. Döbeln	8	2	1	5	46:56 5:11
Tz. Pulsnitz	9	3	0	6	49:56 6:12
SB. Dresdenia	9	1	0	8	45:82 2:16

### Nur eine blieb übrig!

Den Verlockungen geschäftstüchtiger Betreiber ist nun auch der Olympiasieger im Turnspringen, Marshall Wayne, erlegen. Der Kalifornier wird seine in Berlin gezeigte und erreichte Kunst nun gegen Bezahlung in Pariser Vorführungen vorführen. Wayne gehört der gleichen Gruppe an, der sich schon früher seine Landsleute, die Olympiasieger Dick Degenhardt und

Dorothea Poynton/Hill, sowie die Weltrekord-Schwimmerin Leonore Light/Wingard anschlossen. Von den vier Gold-Medaillen-Gewinnern, die USA im Kunstu- und Turnspringen bei den Olympischen Schwimmwettkämpfen in Berlin teilte, ist nur noch die jugendliche Marjorie Gestring übriggeblieben. Wie leicht nur dadurch, daß die erste Preisträgerin im Kunstringen noch im Schuljahrigen Alter steht, ist sie dem Amateurluft erhalten geblieben.

### Sportler heiraten

Der bekannte Mittelläufer unserer Fußball-Nationalmannschaft, Ludwig Goldbrunner, hat in aller Stille in München mit Fräulein Rosa Sonnenberger den Bund fürs Leben geschlossen. Goldbrunner spielte am 19. November 1933 zum ersten Male in unserer Länderei und vertrat seitdem noch 18mal mit bestem Erfolg die deutschen Farben. Der heute 28 Jahre alte Bayern-Spieler wird als junger Chemnitzer sicherlich noch manchen Länderspiel-

Aus Wien kommt die Nachricht, daß sich der Weltmeister und Olympiasieger im Diskuswurf, Karl Schäfer, mit der Ehefrau am 19. November die Tochter des Dozenten Engelmann, Christa Engelmann, zu heiraten. Dozent Engelmann, der Rektor des Wiener Kunstsportes, ist der Entdecker der Talente Schäfers und gilt seit Jahren als Förderer und väterlicher Freund des überall gefeierten Weltmeisters.

### Auswahlboxen Dresden gegen Chemnitz

Nach langer Pause veranstaltet die neu gebildete Arbeitsgemeinschaft der Dresdner Amateurboxvereine am Montag, 30. November, im Dresdner Kristallpalast wieder einen Boxabend. Es werden sich die besten Auswahlfighten der Bezirke Dresden und Chemnitz gegenüberstellen.

**Josef Befelmann**, der deutsche Mittelgewichtsmeister, wurde wegen groben unsportlichen Verhaltens in einer Geldstrafe von 100 Mark genommen und darüber hinaus noch auf die Tauer von drei Monaten bis zum 19. Februar, von jeglichem Sportbetrieb suspendiert. Bekanntlich war der Kampf Befelmann mit dem belgischen Meister Adrian Annect so ausgetragen, daß er in der zweiten Runde abgebrochen wurde. Das damals gefällte Urteil, das Annect disqualifizierte, wurde aufgehoben und der Kampf „ohne Einzelurteil“ gewertet.

Die Schulungsfahrten auf der Königsbahn, die von Mercedes-Benz unter Leitung von Oberingenieur Neuhauser 14 Tage lang durchgeführt werden sollen, wurden am Montag aufgenommen. Am Vortagnachmittag mußten die Verbiene abgebrochen werden, nachdem der Schweizer Rauh aus der Bahn getragen worden war und der Wagen einige Beschädigungen davontrug. Nachmittags wurden die Fahrten wieder fortgesetzt. Der Engländer Seaman erzielte die höchste Rundenzeit, während Befelmann nur wenig unter der Bestzeit des Engländers blieb.

**Mercedes-Benz** unternimmt auf der Königsbahn neue Rennwuchsfahrten. Die bei den Verkäufen auf dem Nürburgring erfolgreichsten Fahrer sollen mit dem Rennwagen und den hohen Geschwindigkeiten weiter vertraut gemacht werden. Eingeladen wurden Befelmann-Frankfurt/Main, Hartmann-Dortmund und Bäumer-Bünde, sowie der Engländer Seaman und der Schweizer Rauh.

Paul kommt sofort und erschrickt, denn der Leutnant sieht ihn feindselig an. Sein Gesicht ist finster und seine Augen flackern.

„Ich wollte ... mit Ihnen ... über eine besondere Sache sprechen!“

„Awoohl, Herr Leutnant!“

„Warum haben Sie ausgerechnet ... eine Kanufahrt ... nach Hamburg unternommen?“

„Warum ...? Ja, wir wollten das schon immer!“

„Und als Sie von der Tochter von Eggersen hörten, daß sie ebenfalls eine Kanufahrt nach Hamburg unternommen wolle, da ... da ... war es beschlossene Sache!“

Paul fühlte sich durch den harten, scharfen Ton getroffen. Sein offenes Gesicht wird härter.

„Awoohl, Herr Leutnant!“ sagt er salt.

„So. Das geben Sie zu! Und Sie werden auch nicht leugnen, daß Sie zusammen mit ... mit der Tochter von Eggersen ... diese Fahrt unternommen haben!“

„Nein, das leugne ich nicht!“

„Mensch, Emmerich!“ spricht der Leutnant außer sich. „Was machen Sie für Geschichten! Sind Sie toll geworden! Wollen Sie mit aller Gewalt den guten Ruf ... der Tochter unseres Generals zerstören!“

„Herr Leutnant“, entgegnet Paul ruhig. „Fräulein von Henning hat die Reise zusammen mit ihrer Freundin unternommen. Und ich gebe Ihnen mein Wort, daß Fräulein Linda...“

„Was unterstehen Sie sich!“

„Ich bitte um Verzeihung, Herr Leutnant, unter Sportsamerabien ist das so üblich, es entfuhr mir. Ich gebe Ihnen mein Wort, daß ich keinen Augenblick vergessen habe, daß

das gnädige Fräulein die Tochter unseres verehrten Generals ist. Es war nicht wie im Harz, Herr Leutnant, wo sich viele Menschen an den Sporthäfen treffen. Es war auf dem stillen Wasser der Elbe. Charly und ich ... wir sahen in unserem Kanus ... und die Damen in ihrem Zweierboot.“

Leutnant von Leuben wird wütiger. „Emmerich, Sie ... Sie sind der einzige Sohn eines reichen Hauses. Ihnen steht die Welt offen. Wir sind enge Grenzen gezogen. Sie können das schönste Mädchen der Welt gewinnen. Und ich ... Sie werden nach Australien zurückkehren, Linda ... hängt an Deutschland. Und selbst wenn Sie mitgehen, Sie würden ungünstig werden. Deutschland, die Heimat würde ... ich sehe keine Gelegenheit aus dem Wege gehen. Ich will Ihr nicht schreiben. Nichts will ich tun. Ich will warten, bis Sie die entscheidende Frage an Linda gestellt haben. Denn ... auf Linda, einzig und allein auf sie kommt es an. Sie soll entscheiden. Werben Sie um Linda. Sie haben viel in die Waschschale zu werfen. Sie sind Offizier, und ein befähigter Offizier ... das wissen wir alle. Sie sind ... mit allen guten Gaben ausgestattet, die ein junger Mann braucht, wenn er sich die Beste heimholen will. Und Ihr Name als der große Tennisspieler, als Sportler überhaupt hat einen guten Klang. Oh, Sie haben schon mehr in die Waschschale zu werfen. Ich bin nur der Soldat, ich habe noch nichts geleistet ... es sei denn die Sportleistungen, zu denen Sie mich emporgestellt haben.



Vor 180 Jahren:

## Friedrich der Große in der Dresdner Kreuzkirche

Von Dr. Fr. W. Schmidt.

Das Jahr Friedrichs des Großen macht sich immer noch bemerkbar, z. B. in den Schauspielen unserer Dresdner Bühnen. Da kommt es wohl vor, daß ein Buch nach dem andern diesem König gilt. Und die Bücher sind umrahmt von Bildnissen, ja selbst Büsten. Die gegenwärtige Friedrich-Literatur ist sehr umfangreich, hier gilt das Schillerwort: „Wie doch ein einziger König so viele in Rührung versetze!“ Ich will freilich an dieser Stelle deren teines beschreiben, will hier in Verbindung mit dem Thema: Friedrich und unser Dresden nur eine kurze Ueberleitung zu einer kurzen, aber bedeutungsvollen Predigt geben. Ich möchte diese aus dem Jahre 1756 stammende aus der Vergessenheit ziehen. Vom Herzöge dieses Jahres ab behandelte Friedrich II. Sachsen völlig als erobernde Provinz. Er nahm es wie ein Depot in Beschlag, selbst seine Vorzeilenworte ließ er für seine Rechnung verfaulen. Und wer vom Jungfern 70-Jahr von der Dresdner Bühne machte, der wurde zweck Rekruen-aushebung schnell gemustert. Täglich kamen vom Palais der Gräfin Moscina, wo Friedrich wohnte, neue Anforderungen, neue Maßnahmen, u. a. die, daß sämliche 250 im Zeughaus befindliche Geschütze per Schiff nach Magdeburg, ins Preußische, zu beförtern seien. Solche und andere harte Befehle gingen weiter, als der unerbetene königliche Gast in Brüks Palais überfielte, sondern statt „aus dem Sande“, also der heutigen Antonstadt, wo er übrigens in dem großen Anwesen von Brüks Kammerdiener Quartier nahm. Obwohl Graf Brüll der Dresdner fluchtwürdig genug erschien, ordneten sie sich dennoch nicht leicht in die Verhältnisse preußischer Landesadministration.

Eines nur mochte sie, die ihres Herrschhauses katholischen Glauben nicht teilten, an Friedrich, dem ihnen gegenüber so strengen, kompatiblisch berührten — sein offen zur Schau getragener Protestantismus. Habsche, der vor mehr als 100 Jahren eine „Diplomatische Geschichte Dresdens“ schrieb, registrierte: „Am 21. November, dem Totensonntag, hörte der König nebst seinen Brüdern die gewöhnliche Amts predigt des Superintendenten, der „am Ende“ hielt, in der Kreuzkirche, welche zum Thema hatte das preußische Symbolum: *Suum cuique (Iudem das Seine)*, welches auch das Kennwort des schwarzen Adlers ist.“ In der Chronik Dresdens ist diese Predigt schon allein deshalb hoch zu bewerten, als sie ein ganz seltenes Kirchenereignis in der Geschichte gebildet haben. Zwar als Kronprinz hatte Friedrich die Kreuzkirche, 1728, schon betreten, desgleichen nach der für ihn siegreichen Schlacht bei Kesselsdorf im Dezember 1745. Aber damals hatte er nicht D. Joh. Joachim Gottlob am Ende predigen lassen, sondern den preußischen Feldprediger. Um so mehr war vor 180 Jahren die Dresdner Kreuzgemeinde gespannt, wie sie diesmal nur der einheimische Seelenhirte gleichsam aus der Schlinge ziehen werde. Denn es schien ihnen der Predigtschein Friedrichs gerade wie eine Zumutung gefährlicher Art. Die Kirche war natürlich drückend voll!

Friedrich wußte nur zu gut, daß er mit seiner Dresdner Predigt die ganze öffentliche Meinung gut beeinflussen könne, wie diese auch prompt Überzeugungen in mehrere fremde Sprachen erfahren hat. Während die Gemeinde für ihren alten Pfarrer zu Gott betete, machte dieser gleichwohl auf der Kanzel keinen Hehl daraus, daß er auch für den flüchtigen Landesherrn, Friedrich August, vor Gott bittend Blätter braun und weiß, als ob sie vom Nach-

von einer gefährlichen Krankheit, der sogenannten Monilia-Krankheit, befallen seien. Die Früchte bekommen anfangs kleine, aber rasch größer werdende braune Flecke, unter denen das Fleisch gebräunt ist. Auf den Flecken entstehen sich weißliche Pusteln, die oft in konzentrischen Ringen angeordnet sind. Abbild. 1) Die angelauften Früchte fallen entweder herunter oder sie trocknen am Baum an den oben geschilderten Fruchtmumien zusammen. Häufig kommt die Früchte auch erst im Winterlager zum Ausbruch.

Schon durch die Entwertung der Früchte rückt die Monilia-Krankheit ungeheure Schaden an. Außerdem aber befällt sie, besonders bei Kirschbäumen auch die blühenden Triebe. Ganz plötzlich werden die Blüten und Blätter braun und weiß, als ob sie vom Nach-

auch für diesen vor uns stehenden preußischen Friedrich ein Gebet vor dem Thron aller Gnade in Demut niederlegen.“ Und weiter sprach er seinen Gedankenabend: „Wir sind“, so betonte er, „nicht nur Sachsen — nein auch Glieder des deutschen Vaterlandes. Wir stehen insofern mit dem jetzigen Kaiser aus Habsburg-Stamm in einer gewissen Verbindung. Wir sind ihm als Deutschlands Oberhaupt alle gehörende Devotion schuldig.“ Da war eigentlich „allerhand“ gesagt. Denn, der Markgraf von Brandenburg, wie Friedrich in dem fiktiven Reichsabschlußbefehl genannt wurde, sah ja im Angesicht der „allerliebsten Brüder“, mit seinem Stabe eine ganze Kirchenbank füllend. Freilich war die Acht damals noch nicht über ihn ausgesprochen.

Am Ende suchte ohne Zweifel mit Grundlagen des Christentums, und wir dürfen hinzufügen: gewisser nationaler und sozialer Kernpunkte des großen Friedrich wohltätig gegeben, das geliebte, bislang so sehr bekümmerte ländliche Vaterland“ zu beeinflussen, dabei freilich die anwesenden hohen Preußen nicht zu reizen. Dies ist ihm auch trefflich gelungen. Er durfte die Freude erleben, daß der Preuße ihm nicht nur eine Reihe von Flaschen Weines samt einem Dankesbrief in die Kreuzkirche sandte, sondern auch von Derselben zur Durchlegung der Predigt ermuntert wurde. Diese geschah zu Dresden, bei Joh. Nicolaus Gerlach mit nochmaliger Annäherung alles göttlichen Heils.“ Der Verfasser zählt auf dem Titelblatt sowohl seine Amtsbezeichnungen auf, als die der preußischen Majestät, wobei er selbst den „suveränen Herzog von Schlesien“ nicht ver-

## Barcelona wird bolschewistische Operationsbasis

Der „Matin“, der am Sonntag Enthüllungen über die Absichten der Komintern zur Bolschewisierung des Mittelmeergebietes gebracht hatte, berichtet, daß in Barcelona die Vorbereitungen für die Schaffung einer Zweigstelle der CPIL mit Hochdruck betrieben werden. Der Peiner habe entsprechend Anweisungen für die Schaffung dieser „australischen Operationsabteilung“ gegeben. Die erklarten Sachverständigen seien dieser Abteilung zugeordnet. Sämtliche Geheimgruppen der CPIL in Europa sollen künftig von Barcelona aus geleitet werden. Die Gruppenleiter seien bereits für den 30. November nach Barcelona zusammengetreten. U. a. werde die Herstellung falscher Dokumente und Ausweise, die bisher in Prag, Wien und Zürich vorgenommen wurden, jetzt der Sektion Barcelona übertragen werden.

## Die bulgarische volkssoziale Bewegung im Kampf gegen den Bolschewismus

Der ehemalige bulgarische Ministerpräsident und Führer der volkssozialen Bewegung, Professor Alexander Sankoff, hat eine mehrwöchige politische Informationsreise nach dem Ausland anggetreten. Sankoff wird sich zunächst nach Belgrad begeben und am Dienstag nach Deutschland weiterreisen. Vor seiner Abreise erklärte Prof. Sankoff dem Vertreter des DVB, daß er ein aufrichtiger Berechter und Bewunderer des neuen Deutschlands sei. Er freue sich, jetzt endlich die führenden Männer, die Errichtungen und Leistungen des nationalsozialistischen Deutschlands näher kennenzulernen. Die von ihm geführte volkssoziale Bewegung Bulgariens fühle in ihrem Willen und Streben eine Gemeinschaft mit dem Nationalsozialismus. Auch die bulgarische volkssoziale Bewegung gehöre der antibolschewistischen Front an und führe einen erbitterten Kampf gegen die überaus rege Wühltätigkeit des Kommunismus in Bulgarien.

gibt. Wird ja Friedrich betreffs Schlesien noch des Geistlichen Meinung vollen Erfolg haben, wenn er gleichsam als Davids Nachahmer Gottes Bild zu tragen sich bemüht, vor allem dem mit Waffen überwundenen Menschlichkeit und Mäßigung beweist. Dann und nur dann kann es rechtshafte und dauerhafte Frieden geben.“

Gottlob am Ende hat freilich, ehe der Friede kam, noch die furchtbare Beschießung Dresdens durch preußische Haubitzen erleben müssen, daß die Feuerkraft aus dem brennenden „Heiligustum“ aufsteigen, wo ihm Friedrich einst so anständig augehört hatte. Es muß ein furchtbares

Noch kannst Du mit bauen helfen! Komme zur NS.-Volkswohlfahrt!

Schauspiel gewesen sein, daß übrigens später ein Leipziger Student, der junge Goethe, in seiner großen Phantasiekraft gleichsam in Dresden 1765 wieder erlebte. „Die Kreuzkirche mit ihrem gebrochenen Turm“, er sah sie vor der Kuppel der Frauenkirche aus, „sieht noch wie ein dunkler Fleck in meiner Einbildungskraft“. Also diktierte der Greis für den zweiten Teil von seiner Lebensgeschichte „Dichtung und Wahrheit“.



Abb. 1



Abb. 2

unter den Bäumen liegen lassen. Man darf sie auch nicht auf den Komposthaufen werfen, sondern muß sie gesammelt in einer etwa einen Meter tiefe Grube schütten und mit Erde bedecken.

Besser sind im Winter die am Baume hängengebliebenen Fruchtmumien herabzunehmen, die verdorrtene Zweige herauszuziehen und beides zu verbrennen. Wenn diese Maßnahmen von jedem Obstbauer gewissenhaft durchgeführt werden, wird die Monilia-Krankheit, die heute zu den verbreitetsten Obstkrankheiten gehört, bald wesentlich eingedämmt sein. Wir werden reichlichere und gesündere Obsternten erzielen und damit die im Rahmen der Erzeugungsschlacht angestrehte Versorgung unseres Volkes mit deutschem Obst sicherstellen.

Und wenn man im Kino, vor dem Hauptfilm sieht die Reklame für irgendwelchen Märchenfilm steht, ei, dann wird es sogar dem Herrn Bankräuber, der doch ein ganz sachlicher Bankräuber sein sollte, links unter der Beste ein bissel warm und er auch mit ganz anderen als seinen gewöhnlichen Augen zum Tornzähnen da oben auf der weißen Wand hinauf! Sicher wird er das nicht angeben wollen, i wo! Aber — ich hab's sieben!!

## Stachlige Krötenechsen im Aquarium

Ein Deutsch-Amerikaner, der in seine Heimat zurückgekehrt ist, brachte dem Berliner Aquarium 22 lebende Krötenechsen aus Texas mit. Tiere, die aus in ihrer Heimat wegen ihrer merkwürdigen Form und ihres sonderbaren Verhaltens bekannt sind und Rüsselchen erzeugen. Einige sind in dem Behälter Nr. 18, andere in einem sandwüstenartig eingeschlossenen Terrarium Nr. 17 im zweiten Stockwerk an der Kröpfelhalle untergebracht. Den allgemeinen leben diese merkwürdige Nischen, namentlich an den Kopfseiten mit scharfen Zähnen bewehrten Kröpfen in kleinen, dünnen Gruppen, wo sie sogar in der Mittagszeit ihrer

geben sie sich aber auch in feuchte Löcher, wahrscheinlich deshalb, weil sie dort besonders reiche Nahrung finden. Völlig in Schred versteckt, bläsen sie sich auf und platzen dabei an sich schon etwas kröpfenartigen Zeit noch mehr ab. Dazu kommt noch ein mit der Zunge und halboffenem Maul hervorgebrachter leiser, schnalender Laut; bei ärgerlicher Erregung spritzen sie einen Blutstrahl aus dem Augenwinkel gegen den Feind. Im übrigen sind diese eigenartigen Wesen durchaus harmlos, verlieren nur selten zu beißen, wenn man sie längt und machen mehr durch leidliche Begegnungen von ihren Kopfdornen der feststehenden Hand gegenüber Schreck, ohne sie doch ernstlich verletzen zu können.

## Dresdner Presse-Spiegel

### Vorweihnachtsfreude

Zu Ausstellungsbetrachten ist trübes Novemberwetter wie geschaffen. Deshalb sind wir auch eilig nach dem Orientenmuseum gespaziert, die im Rahmen der Ausstellung „Kultur und Volkgemeinschaft“ dort gezeigte

### Schönheit der Arbeit“

unter die Puppe zu nehmen. Eine feine Sonderausstellung ist das, die hier täglich von 10 bis 20 Uhr ihre Pforten — auch für dich! — öffnet. Hält und den Sozialismus der Tat in überzeugender und reinster Form offenbart. Wie der schaffende Mensch, dessen Arbeitsplatz früher viel oft zu grau, freudlos und nüchtern war, nun in Betrieben arbeitet, in Arbeitsräumen aus- und eingetragen, die froh sein vermitteln, die den Anforderungen des Programms „Schönheit der Arbeit“ entsprechen, für das — nebenbei bemerkt — bereits eine Milliarde Reichsmark ausgetragen wurde, dies alles rückt diese vorbildliche, lehrreiche Schau und greifbar nahe.

Ja, und die Schönheit der Feierstunden? Auch ihr begegnen wir in unserer Stadt eben jetzt in ganz besonderer Gestalt. Es ist ja eine eigene Zeit jetzt: Wochen der frühen abendlichen Dunkelheit, des späten morgendlichen Erwachens des Lichtes. Wenn die Händlerwagen, die Karren der „Bildhändleute“ morgens vom Markt heimfahren, dann tragen sie neben Stoffbüchsen und Kesteln, neben den Tomaten, die aussieben wie blaue Großstadtkinder vor den Sommerferien, jetzt in hochgelagerten Bündeln: Decklein.

Auf der Straße, mitten im tollsten Betrieb vom Hauptbahnhof, vor der Hauptpost, am Kämmarkt hört dein Fuß plötzlich an etwas

Grünes, Rodeliges, an ein erstes Tannenzweiglein! Weihnacht ist denn schon?? Wer in seinen Muhskunden jetzt zu Besuch gewesen ist bei der

Weihnachtsausstellung im Kurländer Palais, der sagt „Ja“ und denkt dabei an den großen Weihnachtsberg aus Gräbenburg, an das Hornkindel und die vielen pauspadigen Engelmusikanten, die in dieser zauberhaften Ausstellung des Landesvereins Sächsischer Heimatjung zu sehen sind und einem den Sinn so warm und kinderlos machen.

Da schimmern Adventslichter in Laternen, Sterne funkeln zu Weihnachtsbäumen, Engel und Bergmänner halten große Paradeschönheit und beglückend hängen Adventskränze da. Es ist wunderlich — ! Dort im Heimatshaus ist der Knecht Ruprecht zu Hause, der Regimentsweise ist der schwatzländende Herr Pfälzerl aufmarschiert. Erzgebirgische Tiere, Hänsel, Spielkisten locken zum Erwerb und zur Weihnachtsfreude, wollen mit hinausgenommen sein in den Werktag als kostliche Gaben, die nicht nur äußerlich schön ist, sondern Werte des Gemüts in sich tragen.

„Hm . . . Jetzt gibt es mir aber einen Ruck!

Sag mal, Ihr Frauen, wißt denn Ihr schon, was Ihr diesmal vom Gott des Schießals und der — Filme zu Weihnachten kriegen sollt? Ich soll ja darüber damit? Also paßt mal auf:

Harry Biedke wieder auferstanden,

den die Tobis-Rola-Filmgesellschaft, wie wir

eben mitgeteilt haben, auf ein Jahr für vier

große Tonfilmverleihung bestellt hat! Kinder, was

war er mir doch kein für ein dankbares

Thema so vor 7, 8 Jahren, der heranziehende Harry?

Der Held aller Mädchen- und Frauen-

schönheiten zwischen 16 und 60, der Traum ihrer

und anderen kleinen Inseln

bekleidenden Beute nachjagen, die sie, obwohl

es erste Eichen sind, mit ihrer nach Krötenteile

verdeckten Waffen

aus dem Wald

# Sächsisches und Allgemeines Deutsche Hausfrauen, zeigt eure Kunst!

Deutsche Hausfrau, mußt dich immer fragen: Wo kann ich noch sparsamer wirtschaften, wo noch mehr die Erzeugnisse des Landes verbrauchen? Es gibt jetzt auf dem Markt und in den Geschäften noch viel deutsches Gemüse — folglich, laufe keine Konsernen. Die Aufsicht ist in diesem Jahr nicht gut ausgefallen — also koste aus guten Apfeln keine Marmelade! Weiter überlege dir: Wie erreiche ich es, daß bei der Zubereitung der Nahrung möglichst wenig Abfall entsteht? Kaufe sparsam ein, von leicht verderblichen Speisen nur das, was sofort verbraucht wird. Und ganz besonders denke an die Verwertung der Reste.

Auf diese Art helfen auch die Hausfrauen mit an der großen Aufgabe der Selbstversorgung des deutschen Volkes. Während bei Fleisch und Fisch eine vorübergehende Verbesserung eintreten kann, haben wir an anderer Stelle die Entwicklung der Reste im Interesse der deutschen Volkswirtschaft verbraucht werden müssen!

Angemessen haben wir ein Überangebot an Weißkohl. Es liegt nun an der deutschen Hausfrau, diesen Entzug in den nächsten Wochen mehr als früher verbrauchen zu lassen. Gerade die Hausfrau muß sich klar darüber sein, daß sie einen großen Einfluß auf die Marktentwicklung ausübt und daß es daher zu einem großen Teil von ihr abhängt, wie sich die Verforschungslage entwickelt. Es darf keinesfalls wieder der Fall eintreten (wie in den Jahren 1930, 1931), daß in den großen Kohlbaugeschäften Millionen Zentner Weißkohl aus Mangel an Absatz auf dem Acker blieben und schließlich untergepflügt werden mußten. Das wäre eine Verzweiflung vom Volksvermögen, die wir nicht verantworten können! Die Kunst der deutschen Hausfrau wird aber auch dieses Mal nicht verfehligen. Sie wird die 1,5 Millionen Zentner Weißkohl, die noch untergebracht werden müssen, verarbeiten. Sie wird es verstehen, ein schmackhaftes Kohlgericht herzustellen, sobald wenn Weißkohl zwei- bis dreimal gleichmäßig auf dem Weißtrog- oder Abendisch gekocht wird.

Rum, liebe Hausfrau, zeigt eure Kunst! — Rezept gibt es genug!

\*

8. Aus der Bundeskanzlerheit Sachsen. Am 1. Januar läuft der Zeitpunkt für die Begebung von Abholungsscheinen für Kleinbauern und -meister ab, die die entsprechenden Bedingungen erfüllen. Um allen Beteiligten noch die Möglichkeit zu bieten, an einem Lehrgang über Schneinebau an der staatlichen Viehhaltungsschule beim Kammeramt Pöhlitz a. d. Elbe teilzunehmen, veranstaltet deren Zeitung den 5. Lehrgang für Kleinbauern und -meister in der Zeit vom 11. bis 19. Dezember.

9. Rendierung der Vorleistungen über Eigenheimbau. Das Landesfinanzamt Dresden weist besonders auf folgende vom Reichsministerium ergangene Bestimmung hin: „Für neu errichtete Kleinwohnungen und Eigenheime besteht bestimmtlich in gewissem Umfang Steuerbefreiung. Diese gilt nach der bestehenden Rechtslage für die bis zum 31. März 1937 beantragten Kleinwohnungen und für solche Eigenheime, die bis zum 31. März 1939 beantragt werden. Mit der Gewährung der Steuerbefreiung wurde seinerzeit u. a. beweckt, durch Bebung der Baufähigkeit zur Verminderung der Arbeitslosigkeit beizutragen. Dieser Grund ist jetzt weggeflossen. Während damals die Baufähigkeit und die Bauindustrie hörnig waren, besteht jetzt ein erheblicher Mangel an Bauarbeitern. Auch die Bereitstellung von Baustoffen bereitet oft Schwierigkeiten, so daß die fristgemäße Errichtung unabdingt notwendiger Bauwerke manchmal in Frage gestellt ist. Die zukünftige Erfüllung von Eigenheimen kann daher nicht mehr durch Steuerbefreiung sondern gefördert werden. In diesem Sinn soll die Frage demnächst gezielt geregelt werden. Um Härteln nach Möglichkeit zu verhindern, wird die Steuerbefreiung noch für Eigenheime gewährt werden, die bis zum 30. September 1937 beantragt werden. Es wäre reichlich, sich darauf zu verlassen, daß bei späterem Bezugsfertigwerden Anträge auf Befreiung etwa befragt werden, genehmigt werden, weil sie die Finanzierung, die erforderlichen baulichen Genehmigungen oder die Bauarbeiten (z. B. wegen Bauarbeitermangels, Bauunterkuppung oder Protests) über Erworten hinderten hätten. Die Bauherren müssen insondere mit der Möglichkeit rechnen, daß Bauarbeiter oder Baustoffe nicht zur Verfügung stehen oder entzogen werden, weil sie zu reichsweitigen Bauten benötigt werden.“ Bei dieser Gelegenheit wird bemerkt, daß Wohnungen oder Eigenheime errichten sollen, dringend empfohlen, bereits vor Beginn des Hauses beim Finanzamt einen Antrag auf Anerkennung der Steuerbefreiung zu stellen. Zuständig für die Anerkennung ist das Finanzamt, in dessen Bezirk gebaut wird.

10. Rundfunkkonzerte: „Muss starker Reichtum in den Betrieben“. Die Höhepunkte des Winterprogramms des deutschen Rundfunks liegen bei den Betriebskonzerten, die unter dem Motto „Musik arischer Meister in den Betrieben“ in den verschiedenen Räumen abzuhalten werden. Die dritte Reichsendung aus Betrieben in Zusammenarbeit mit der

Funkweltorganisation der Deutschen Arbeitsfront bringt der deutsche Rundfunk morgen von 12 bis 18 Uhr aus dem Freizeitaum der Sammelnärrinnesse Söhne u. Co. in Leipzig. Es wirken mit das Leipziger Symphonie-Orchester unter Generalmusikdirektor Weißbach, Margarete Leinemacher und Torsten Ralph von der Stanisover Dresden.

11. Die Kurell von Ausländern in Kraft fahrzeuge nach Deutschland ist vom 1. Januar 1937 ab durch eine Verordnung des Reichsverkehrsministers, die im Reichsgesetzblatt I Nr. 107 und im Reichs-Berichts-Blatt B Nr. 44 abgedruckt ist, erleichtert worden.

12. Reichsleiter Max Umann 45 Jahre alt. Reichsleiter Max Umann, der Präsident der Reichspressemutter wird heute 45 Jahre alt. Umann gehört zu den ältesten und engsten Mitarbeitern des Führers. Er stand im Felde mit Hitler in der gleichen Frontkompanie des Heeres. Ein und einschloß sich nach seiner Rückkehr aus dem Kriege schon frühzeitig der deutschen Freiheitsbewegung an. An dem Aufbau der nationalsozialistischen Presse und dem Aufbau des Centralparteiverlages und nach der Machtergreifung an der Neugestaltung des gesamten deutschen Zeitungswesens hat Reichsleiter Max Umann hervorragenden Anteil. Im November 1933 wurde Reichsleiter Max Umann Präsident der Reichspressemutter.

Auf diese Art helfen auch die Hausfrauen mit an der großen Aufgabe der Selbstversorgung des deutschen Volkes. Während bei Fleisch und Fisch eine vorübergehende Verbesserung eintreten kann, haben wir an anderer Stelle die Entwicklung der Reste im Interesse der deutschen Volkswirtschaft verbraucht werden müssen!

Angemessen haben wir ein Überangebot an Weißkohl. Es liegt nun an der deutschen Hausfrau, diesen Entzug in den nächsten Wochen mehr als früher verbrauchen zu lassen. Gerade die Hausfrau muß sich klar darüber sein, daß sie einen großen Einfluß auf die Marktentwicklung ausübt und daß es daher zu einem großen Teil von ihr abhängt, wie sich die Verforschungslage entwickelt. Es darf keinesfalls wieder der Fall eintreten (wie in den Jahren 1930, 1931), daß in den großen Kohlbaugeschäften Millionen Zentner Weißkohl aus Mangel an Absatz auf dem Acker blieben und schließlich untergepflügt werden mußten. Das wäre eine Verzweiflung vom Volksvermögen, die wir nicht verantworten können! Die Kunst der deutschen Hausfrau wird aber auch dieses Mal nicht verfehligen. Sie wird die 1,5 Millionen Zentner Weißkohl, die noch untergebracht werden müssen, verarbeiten. Sie wird es verstehen, ein schmackhaftes Kohlgericht herzustellen, sobald wenn Weißkohl zwei- bis dreimal gleichmäßig auf dem Weißtrog- oder Abendisch gekocht wird.

Auf diese Art helfen auch die Hausfrauen mit an der großen Aufgabe der Selbstversorgung des deutschen Volkes. Während bei Fleisch und Fisch eine vorübergehende Verbesserung eintreten kann, haben wir an anderer Stelle die Entwicklung der Reste im Interesse der deutschen Volkswirtschaft verbraucht werden müssen!

Rum, liebe Hausfrau, zeigt eure Kunst! — Rezept gibt es genug!

\*

13. Aus der Bundeskanzlerheit Sachsen. Am 1. Januar läuft der Zeitpunkt für die Begebung von Abholungsscheinen für Kleinbauern und -meister ab, die die entsprechenden Bedingungen erfüllen. Um allen Beteiligten noch die Möglichkeit zu bieten, an einem Lehrgang über Schneinebau an der staatlichen Viehhaltungsschule beim Kammeramt Pöhlitz a. d. Elbe teilzunehmen, veranstaltet deren Zeitung den 5. Lehrgang für Kleinbauern und -meister in der Zeit vom 11. bis 19. Dezember.

14. Rendierung der Vorleistungen über Eigenheimbau. Das Landesfinanzamt Dresden weist besonders auf folgende vom Reichsministerium ergangene Bestimmung hin: „Für neu errichtete Kleinwohnungen und Eigenheime besteht bestimmtlich in gewissem Umfang Steuerbefreiung. Diese gilt nach der bestehenden Rechtslage für die bis zum 31. März 1937 beantragten Kleinwohnungen und für solche Eigenheime, die bis zum 31. März 1939 beantragt werden. Mit der Gewährung der Steuerbefreiung wurde seinerzeit u. a. beweckt, durch Bebung der Baufähigkeit zur Verminderung der Arbeitslosigkeit beizutragen. Dieser Grund ist jetzt weggeflossen. Während damals die Baufähigkeit und die Bauindustrie hörnig waren, besteht jetzt ein erheblicher Mangel an Bauarbeitern. Auch die Bereitstellung von Baustoffen bereitet oft Schwierigkeiten, so daß die fristgemäße Errichtung unabdingt notwendiger Bauwerke manchmal in Frage gestellt ist. Die zukünftige Erfüllung von Eigenheimen kann daher nicht mehr durch Steuerbefreiung sondern gefördert werden. In diesem Sinn soll die Frage demnächst gezielt geregelt werden. Um Härteln nach Möglichkeit zu verhindern, wird die Steuerbefreiung noch für Eigenheime gewährt werden, die bis zum 30. September 1937 beantragt werden. Es wäre reichlich, sich darauf zu verlassen, daß bei späterem Bezugsfertigwerden Anträge auf Befreiung etwa befragt werden, genehmigt werden, weil sie die Finanzierung, die erforderlichen baulichen Genehmigungen oder die Bauarbeiten (z. B. wegen Bauarbeitermangels, Bauunterkuppung oder Protests) über Erworten hinderten hätten. Die Bauherren müssen insondere mit der Möglichkeit rechnen, daß Bauarbeiter oder Baustoffe nicht zur Verfügung stehen oder entzogen werden, weil sie zu reichsweitigen Bauten benötigt werden.“

15. Rendierung der Vorleistungen über Eigenheimbau. Das Landesfinanzamt Dresden weist besonders auf folgende vom Reichsministerium ergangene Bestimmung hin: „Für neu errichtete Kleinwohnungen und Eigenheime besteht bestimmtlich in gewissem Umfang Steuerbefreiung. Diese gilt nach der bestehenden Rechtslage für die bis zum 31. März 1937 beantragten Kleinwohnungen und für solche Eigenheime, die bis zum 31. März 1939 beantragt werden. Mit der Gewährung der Steuerbefreiung wurde seinerzeit u. a. beweckt, durch Bebung der Baufähigkeit zur Verminderung der Arbeitslosigkeit beizutragen. Dieser Grund ist jetzt weggeflossen. Während damals die Baufähigkeit und die Bauindustrie hörnig waren, besteht jetzt ein erheblicher Mangel an Bauarbeitern. Auch die Bereitstellung von Baustoffen bereitet oft Schwierigkeiten, so daß die fristgemäße Errichtung unabdingt notwendiger Bauwerke manchmal in Frage gestellt ist. Die zukünftige Erfüllung von Eigenheimen kann daher nicht mehr durch Steuerbefreiung sondern gefördert werden. In diesem Sinn soll die Frage demnächst gezielt geregelt werden. Um Härteln nach Möglichkeit zu verhindern, wird die Steuerbefreiung noch für Eigenheime gewährt werden, die bis zum 30. September 1937 beantragt werden. Es wäre reichlich, sich darauf zu verlassen, daß bei späterem Bezugsfertigwerden Anträge auf Befreiung etwa befragt werden, genehmigt werden, weil sie die Finanzierung, die erforderlichen baulichen Genehmigungen oder die Bauarbeiten (z. B. wegen Bauarbeitermangels, Bauunterkuppung oder Protests) über Erworten hinderten hätten. Die Bauherren müssen insondere mit der Möglichkeit rechnen, daß Bauarbeiter oder Baustoffe nicht zur Verfügung stehen oder entzogen werden, weil sie zu reichsweitigen Bauten benötigt werden.“

16. Rendierung der Vorleistungen über Eigenheimbau. Das Landesfinanzamt Dresden weist besonders auf folgende vom Reichsministerium ergangene Bestimmung hin: „Für neu errichtete Kleinwohnungen und Eigenheime besteht bestimmtlich in gewissem Umfang Steuerbefreiung. Diese gilt nach der bestehenden Rechtslage für die bis zum 31. März 1937 beantragten Kleinwohnungen und für solche Eigenheime, die bis zum 31. März 1939 beantragt werden. Mit der Gewährung der Steuerbefreiung wurde seinerzeit u. a. beweckt, durch Bebung der Baufähigkeit zur Verminderung der Arbeitslosigkeit beizutragen. Dieser Grund ist jetzt weggeflossen. Während damals die Baufähigkeit und die Bauindustrie hörnig waren, besteht jetzt ein erheblicher Mangel an Bauarbeitern. Auch die Bereitstellung von Baustoffen bereitet oft Schwierigkeiten, so daß die fristgemäße Errichtung unabdingt notwendiger Bauwerke manchmal in Frage gestellt ist. Die zukünftige Erfüllung von Eigenheimen kann daher nicht mehr durch Steuerbefreiung sondern gefördert werden. In diesem Sinn soll die Frage demnächst gezielt geregelt werden. Um Härteln nach Möglichkeit zu verhindern, wird die Steuerbefreiung noch für Eigenheime gewährt werden, die bis zum 30. September 1937 beantragt werden. Es wäre reichlich, sich darauf zu verlassen, daß bei späterem Bezugsfertigwerden Anträge auf Befreiung etwa befragt werden, genehmigt werden, weil sie die Finanzierung, die erforderlichen baulichen Genehmigungen oder die Bauarbeiten (z. B. wegen Bauarbeitermangels, Bauunterkuppung oder Protests) über Erworten hinderten hätten. Die Bauherren müssen insondere mit der Möglichkeit rechnen, daß Bauarbeiter oder Baustoffe nicht zur Verfügung stehen oder entzogen werden, weil sie zu reichsweitigen Bauten benötigt werden.“

17. Rendierung der Vorleistungen über Eigenheimbau. Das Landesfinanzamt Dresden weist besonders auf folgende vom Reichsministerium ergangene Bestimmung hin: „Für neu errichtete Kleinwohnungen und Eigenheime besteht bestimmtlich in gewissem Umfang Steuerbefreiung. Diese gilt nach der bestehenden Rechtslage für die bis zum 31. März 1937 beantragten Kleinwohnungen und für solche Eigenheime, die bis zum 31. März 1939 beantragt werden. Mit der Gewährung der Steuerbefreiung wurde seinerzeit u. a. beweckt, durch Bebung der Baufähigkeit zur Verminderung der Arbeitslosigkeit beizutragen. Dieser Grund ist jetzt weggeflossen. Während damals die Baufähigkeit und die Bauindustrie hörnig waren, besteht jetzt ein erheblicher Mangel an Bauarbeitern. Auch die Bereitstellung von Baustoffen bereitet oft Schwierigkeiten, so daß die fristgemäße Errichtung unabdingt notwendiger Bauwerke manchmal in Frage gestellt ist. Die zukünftige Erfüllung von Eigenheimen kann daher nicht mehr durch Steuerbefreiung sondern gefördert werden. In diesem Sinn soll die Frage demnächst gezielt geregelt werden. Um Härteln nach Möglichkeit zu verhindern, wird die Steuerbefreiung noch für Eigenheime gewährt werden, die bis zum 30. September 1937 beantragt werden. Es wäre reichlich, sich darauf zu verlassen, daß bei späterem Bezugsfertigwerden Anträge auf Befreiung etwa befragt werden, genehmigt werden, weil sie die Finanzierung, die erforderlichen baulichen Genehmigungen oder die Bauarbeiten (z. B. wegen Bauarbeitermangels, Bauunterkuppung oder Protests) über Erworten hinderten hätten. Die Bauherren müssen insondere mit der Möglichkeit rechnen, daß Bauarbeiter oder Baustoffe nicht zur Verfügung stehen oder entzogen werden, weil sie zu reichsweitigen Bauten benötigt werden.“

18. Rendierung der Vorleistungen über Eigenheimbau. Das Landesfinanzamt Dresden weist besonders auf folgende vom Reichsministerium ergangene Bestimmung hin: „Für neu errichtete Kleinwohnungen und Eigenheime besteht bestimmtlich in gewissem Umfang Steuerbefreiung. Diese gilt nach der bestehenden Rechtslage für die bis zum 31. März 1937 beantragten Kleinwohnungen und für solche Eigenheime, die bis zum 31. März 1939 beantragt werden. Mit der Gewährung der Steuerbefreiung wurde seinerzeit u. a. beweckt, durch Bebung der Baufähigkeit zur Verminderung der Arbeitslosigkeit beizutragen. Dieser Grund ist jetzt weggeflossen. Während damals die Baufähigkeit und die Bauindustrie hörnig waren, besteht jetzt ein erheblicher Mangel an Bauarbeitern. Auch die Bereitstellung von Baustoffen bereitet oft Schwierigkeiten, so daß die fristgemäße Errichtung unabdingt notwendiger Bauwerke manchmal in Frage gestellt ist. Die zukünftige Erfüllung von Eigenheimen kann daher nicht mehr durch Steuerbefreiung sondern gefördert werden. In diesem Sinn soll die Frage demnächst gezielt geregelt werden. Um Härteln nach Möglichkeit zu verhindern, wird die Steuerbefreiung noch für Eigenheime gewährt werden, die bis zum 30. September 1937 beantragt werden. Es wäre reichlich, sich darauf zu verlassen, daß bei späterem Bezugsfertigwerden Anträge auf Befreiung etwa befragt werden, genehmigt werden, weil sie die Finanzierung, die erforderlichen baulichen Genehmigungen oder die Bauarbeiten (z. B. wegen Bauarbeitermangels, Bauunterkuppung oder Protests) über Erworten hinderten hätten. Die Bauherren müssen insondere mit der Möglichkeit rechnen, daß Bauarbeiter oder Baustoffe nicht zur Verfügung stehen oder entzogen werden, weil sie zu reichsweitigen Bauten benötigt werden.“

19. Rendierung der Vorleistungen über Eigenheimbau. Das Landesfinanzamt Dresden weist besonders auf folgende vom Reichsministerium ergangene Bestimmung hin: „Für neu errichtete Kleinwohnungen und Eigenheime besteht bestimmtlich in gewissem Umfang Steuerbefreiung. Diese gilt nach der bestehenden Rechtslage für die bis zum 31. März 1937 beantragten Kleinwohnungen und für solche Eigenheime, die bis zum 31. März 1939 beantragt werden. Mit der Gewährung der Steuerbefreiung wurde seinerzeit u. a. beweckt, durch Bebung der Baufähigkeit zur Verminderung der Arbeitslosigkeit beizutragen. Dieser Grund ist jetzt weggeflossen. Während damals die Baufähigkeit und die Bauindustrie hörnig waren, besteht jetzt ein erheblicher Mangel an Bauarbeitern. Auch die Bereitstellung von Baustoffen bereitet oft Schwierigkeiten, so daß die fristgemäße Errichtung unabdingt notwendiger Bauwerke manchmal in Frage gestellt ist. Die zukünftige Erfüllung von Eigenheimen kann daher nicht mehr durch Steuerbefreiung sondern gefördert werden. In diesem Sinn soll die Frage demnächst gezielt geregelt werden. Um Härteln nach Möglichkeit zu verhindern, wird die Steuerbefreiung noch für Eigenheime gewährt werden, die bis zum 30. September 1937 beantragt werden. Es wäre reichlich, sich darauf zu verlassen, daß bei späterem Bezugsfertigwerden Anträge auf Befreiung etwa befragt werden, genehmigt werden, weil sie die Finanzierung, die erforderlichen baulichen Genehmigungen oder die Bauarbeiten (z. B. wegen Bauarbeitermangels, Bauunterkuppung oder Protests) über Erworten hinderten hätten. Die Bauherren müssen insondere mit der Möglichkeit rechnen, daß Bauarbeiter oder Baustoffe nicht zur Verfügung stehen oder entzogen werden, weil sie zu reichsweitigen Bauten benötigt werden.“

20. Rendierung der Vorleistungen über Eigenheimbau. Das Landesfinanzamt Dresden weist besonders auf folgende vom Reichsministerium ergangene Bestimmung hin: „Für neu errichtete Kleinwohnungen und Eigenheime besteht bestimmtlich in gewissem Umfang Steuerbefreiung. Diese gilt nach der bestehenden Rechtslage für die bis zum 31. März 1937 beantragten Kleinwohnungen und für solche Eigenheime, die bis zum 31. März 1939 beantragt werden. Mit der Gewährung der Steuerbefreiung wurde seinerzeit u. a. beweckt, durch Bebung der Baufähigkeit zur Verminderung der Arbeitslosigkeit beizutragen. Dieser Grund ist jetzt weggeflossen. Während damals die Baufähigkeit und die Bauindustrie hörnig waren, besteht jetzt ein erheblicher Mangel an Bauarbeitern. Auch die Bereitstellung von Baustoffen bereitet oft Schwierigkeiten, so daß die fristgemäße Errichtung unabdingt notwendiger Bauwerke manchmal in Frage gestellt ist. Die zukünftige Erfüllung von Eigenheimen kann daher nicht mehr durch Steuerbefreiung sondern gefördert werden. In diesem Sinn soll die Frage demnächst gezielt geregelt werden. Um Härteln nach Möglichkeit zu verhindern, wird die Steuerbefreiung noch für Eigenheime gewährt werden, die bis zum 30. September 1937 beantragt werden. Es wäre reichlich, sich darauf zu verlassen, daß bei späterem Bezugsfertigwerden Anträge auf Befreiung etwa befragt werden, genehmigt werden, weil sie die Finanzierung, die erforderlichen baulichen Genehmigungen oder die Bauarbeiten (z. B. wegen Bauarbeitermangels, Bauunterkuppung oder Protests) über Erworten hinderten hätten. Die Bauherren müssen insondere mit der Möglichkeit rechnen, daß Bauarbeiter oder Baustoffe nicht zur Verfügung stehen oder entzogen werden, weil sie zu reichsweitigen Bauten benötigt werden.“

21. Rendierung der Vorleistungen über Eigenheimbau. Das Landesfinanzamt Dresden weist besonders auf folgende vom Reichsministerium ergangene Bestimmung hin: „Für neu errichtete Kleinwohnungen und Eigenheime besteht bestimmtlich in gewissem Umfang Steuerbefreiung. Diese gilt nach der bestehenden Rechtslage für die bis zum 31. März 1937 beantragten Kleinwohnungen und für solche Eigenheime, die bis zum 31. März 1939 beantragt werden. Mit der Gewährung der Steuerbefreiung wurde seinerzeit u. a. beweckt, durch Bebung der Baufähigkeit zur Verminderung der Arbeitslosigkeit beizutragen. Dieser Grund ist jetzt weggeflossen. Während damals die Baufähigkeit und die Bauindustrie hörnig waren, besteht jetzt ein erheblicher Mangel an Bauarbeitern. Auch die Bereitstellung von Baustoffen bereitet oft Schwierigkeiten, so daß die fristgemäße Errichtung unabdingt notwendiger Bauwerke manchmal in Frage gestellt ist. Die zukünftige Erfüllung von Eigenheimen kann daher nicht mehr durch Steuerbefreiung sondern gefördert werden. In diesem Sinn soll die Frage demnächst gezielt geregelt werden. Um Härteln nach Möglichkeit zu verhindern, wird die Steuerbefreiung noch für Eigenheime gewährt werden, die bis zum 30. September 1937 beantragt werden. Es wäre reichlich, sich darauf zu verlassen, daß bei späterem Bezugsfertigwerden Anträge auf Befreiung etwa befragt werden, genehmigt werden, weil sie die Finanzierung, die erforderlichen baulichen Genehmigungen oder die Bauarbeiten (z. B. wegen Bauarbeitermangels, Bauunterkuppung oder Protests) über Erworten hinderten hätten. Die Bauherren müssen insondere mit der Möglichkeit rechnen, daß Bauarbeiter oder Baustoffe nicht zur Verfügung stehen oder entzogen werden, weil sie zu reichsweitigen Bauten benötigt werden.“

22. Rendierung der Vorleistungen über Eigenheimbau. Das Landesfinanzamt Dresden weist besonders auf folgende vom Reichsministerium ergangene Bestimmung hin: „Für neu errichtete Kleinwohnungen und Eigenheime besteht bestimmtlich in gewissem Umfang Steuerbefreiung. Diese gilt nach der bestehenden Rechtslage für die bis zum 31. März 1937 beantragten Kleinwohnungen und für solche Eigenheime, die bis zum 31. März 1939 beantragt werden. Mit der Gewährung der Steuerbefreiung wurde seinerzeit u. a. beweckt, durch Bebung der Baufähigkeit zur Verminderung der Arbeitslosigkeit beizutragen. Dieser Grund ist jetzt weggeflossen. Während damals die Baufähigkeit und die Bauindustrie hörnig waren, besteht jetzt ein erheblicher Mangel an Bauarbeitern. Auch die Bereitstellung von Baustoffen bereitet oft Schwierigkeiten, so daß die fristgemäße Errichtung unabdingt notwendiger Bauwerke manchmal in Frage gestellt ist. Die zukünftige Erfüllung von Eigenheimen kann daher nicht mehr durch Steuerbefreiung sondern gefördert werden. In diesem Sinn soll die Frage demnächst gezielt geregelt werden. Um Härteln nach Möglichkeit zu verhindern, wird die Steuerbefreiung noch für Eigenheime gewährt werden, die bis zum 30. September 1937 beantragt werden. Es wäre reichlich, sich darauf zu verlassen, daß bei späterem Bezugsfertigwerden Anträge auf Befreiung etwa befragt werden, genehmigt werden, weil sie die Finanzierung, die erforderlichen baulichen Genehmigungen oder die Bauarbeiten (z. B. wegen Bauarbeitermangels, Bauunterkuppung oder Protests) über Erworten hinderten hätten. Die Bauherren müssen insondere mit der Möglichkeit rechnen, daß Bauarbeiter oder Baustoffe nicht zur Verfügung stehen oder entzogen werden, weil sie zu reichsweitigen Bauten benötigt werden.“

23. Rendierung der Vorleistungen über Eigenheimbau. Das Landesfinanzamt Dresden weist besonders auf folgende vom Reichsministerium ergangene Bestimmung hin: „Für neu errichtete Kleinwohnungen und Eigenheime besteht bestimmt

## „Heiliges Wandern“

Des Schandauer Kantors Paul Hartig Oratorium „Heiliges Kirche seiner Heimatstadt im Vorjahr aufgeführt wurde, erlebte jetzt unter des Blasewiger Kantors Paul Grünewald Zeitung im dichtgefüllten Co...nhaus seine Dresdner Erstaufführung. Es mag gleich vortrefflich gesagt sein, daß die multitalante Gebauungstunde einen reinen und edlen Genuss bot, — durch das Werk selbst, wie auch durch seine Darbietung.

Mit dem „heiligen Wandern“ durchschreitet der Komponist im Geiste das Erdenvullen des Menschen, läßt er die Werbegestalt, die Reisezeit, die Ruhezeit und — als leuchtendes Ziel unserer irdischen Wanderung — den ewigen Schlaf in Wort und Bild erklingen. Aus Bibelworten, Sinnprüchen und frommen Dichtungen, mit dem Herzen gesucht, sinnfällig aneinandergerückt und in Töne geformt, ist das Ganze erstanden. Ein ernster Lebensüberblick und schließlich ein „memento mori“, aber durchaus nicht bedrohlig und schreckend, sondern lichtvoll und gottvertraut. „Wir sind ein Volk, vom Strom der Zeit gespült ans Erdeneiland, voll Unfall und voll Herzleid, bis heim uns holt der Heiland“ — dieser Spruch Rudolf Kögels ist dem Oratorium einleitend vorangestellt und liegt als Leitgedanke dem Ganzen sinnvoll zugrunde, wenn auch, wie im 2. Teil — der „Reisezeit“ — die goldene Jugend, die Lebensfreude, in Jubeltonen durchlängt.

Bereinigt, aber spartam, sieht der Komponist ein paar in das Gesamtausgefügte passende, alte Kirchenchoräle; im übrigen aber hält die Musik ihren Stil, ist von edler Harmonie, lebendig und vollständig. Der mystisch-frommen Stimmung, die aus den verwendeten Dichter- und Bibelworten spricht, hat er mit aller Innenlichkeit und meisterlichen Technik musikalischen Ausdruck verliehen. Die durchweg in sanglicher Melodik figurierten Chöre, mehrfach durchlochten von innig-zarten Soli, wurden von der Kantorei Blasewitz mit jener Klang Schönheit, fultivierten Sprechweise und feinmäuerierten Färbung gelungen, die wir von ihr gewöhnt sind. Die Recitative, Arien, Duette, Terzette und Quartette sandten ihre toneale, verinnerliche Wiedergabe durch die Solisten: Charlotte Leonhardt (Sopran), Olga Wechsler (Alt), Georg Speischede (Tenor) und Alfr. Zimmer (Bass). Um eine ganz vorzügliche instrumentale Unterhaltung und Führung machten sich das verstärkte Kammerorchester Dresden Rünnstickerinnen, sowie Stud.-Rat Wolf (Orgel) hoch verdient. Kantor Paul Grünewald, der das Ganze mit gebagtem Können und tiefer Einfühlung in das Werk vortreite hatte, meisteerte den vielfältigen Klangkörper mit straffer Hand, so daß eine erfreulich abgerundete Aufführung die anächsig lauschende Gemeinde vom Anfang bis zum Schlus gesellte. G.D.

\*

Blasewitz. „Einer zu viel an Bord“ — Schiffsgarten-Lichtspiele. Aus dem vielgeliebten Roman gleichen Namens ist unter Gerhard Lambrecht meisterlicher Regie ein flotter, spannungsgeladener Tonfilm entstanden, der mindestens ebenso mitreicht und packt, wie seine Urform. Die abenteuerliche Handlung, aus ungerechtfertigten Eifersüchtelien, Mäktraten und salzigen Verdecktungen zusammengelegt, spielt zum Teil auf dem deutlichen Tampfer „Göder“, bei hohem Seegang, teils in Neapel, teils in Hamburg. Werbärtig wird der — bei der gesamten Bevölkerung nicht sonderlich beliebte und spurlos von Bord verschwundene — Kapitän von Molmann, wie, in anderer Beziehung, der Erste Offizier Hobbs, der den hübschen Kapitänen beschuldigt, ihm seine Braut Gerda Hegert abgenutzt gemacht zu haben. Im Grunde erwiesen sich aber beide feingeschickten Charaktere als gerade, korrekte und anständige Kerle, die nur der Sturm ihres Herzens und der der See aus dem Gleichgewicht gebracht hatte, und zwar derart, daß sogar die Staatsanwaltschaft bemüht werden mußte. Mit großer Geschicklichkeit sind die Konflikte aufgebaut, die Skurzinen auf See sind glänzend gelungen, die kriminellen Verhandlungen passend, die darstellerischen Leistungen durchweg ausgezeichnet und die Musikauflagen plastisch das Dramatische festgernd. Den flotten Kapitänen spielt Albrecht Schoenhals, den energischen 1. Offizier: René Deltgens, die liebenswerte Gerda: Lydia Bagrova, den Menschenkenner Staatsanwalt: Willi Arzel. Daneben noch eine ganze Reihe weiterer Künstler, die in schauspielerischen Leistungen glänzen. — Als nette Beilage wird, außer der Wohnschau, der Kulturfilm „Briefe fliegen über den Ozean“ gegeben. G.D.

Striesen. NS-Frauenhaft. Heute Arbeitsabend der NS-Frauenhaft, Ortsgruppe Niederwald in der Gaststätte „Deutsches Lied“, Vogelstraße.

Niederpöhl. Eine achtzigjährige, am morgigen Mittwoch vollendete die Wirtschaftsausübunglerin Emilie verw. Schumann geb. Müller, Villenstraße 58 wohnbild. Ihr 80. Lebensjahr. Mutter Schumann wohnt nahezu 25 Jahre hier. Möge ihr noch ein ruhiger Lebensabend beschieden sein.

Tolkewitz. Mit heitem Wasser schwere verbrüht. Als am Montagabend ein 22 Jahre alter Haussmädchen in Tolkewitz einen Topf mit kochendem Wasser vom Ofen ziehen wollte, verbrühte es sich schwer, da der Henkel vom Topf abbrach. Die Verunglücks, die erhebliche Brandwunden davontrug, mußte dem Rudolf-Hospitalkrankenhaus zugeführt werden.

Radebeul. Als Vorsitzender der Kinder- und Jugendgenossenschaft Radebeul ist vom Tier-

auchamt der Landesbauernschaft Sachsen der hiesige Bauer Albin Holzmann, Hauptstraße 81, ernannt worden.

Dittersbach. Fahrraddiebstahl. Ein unbekannter Dieb stahl aus dem Hauseingang der

hiesigen Schule ein Herrenfahrrad, Marke „National“. Das Rad war mit Batterie, Lampe und Gepäckhalter ausgestattet. Wer schändliche Mitteilungen hierzu machen kann, wolle dies bald beim Gendarmerieposten Dittmannsdorf tun.

## Plannmäßig in der Berufszuführung des Nachwuchses im Einzelhandel

Vom Landesarbeitsamt Sachsen wird geschrieben:

Der Wiederaufstieg des deutschen Volkes und seiner Wirtschaft erfordert planmäßigen Einsatz aller Arbeitskräfte. Ziel des nationalsozialistischen Staates ist deshalb, jedem Volksgenossen nicht nur einen, sondern seinen Arbeitsplatz zu verschaffen. Dieses Ziel kann nur erreicht werden, wenn schon bei der Berufszuführung des Nachwuchses planmäßig und einheitlich verfahren wird, so daß jedem Berufe in Zukunft nur die für ihn wirklich tauglichen und befähigten jungen Menschen zugeführt werden.

Zur Sicherung dieser planmäßigen Nachwuchsregelung auch im Einzelhandel sind deshalb von dem Präsidenten des Landesarbeitsamtes Sachsen und der Wirtschaftskammer, Unterabteilung Einzelhandel, Richtlinien als Grundlage für örtliche Vereinbarungen zwischen den Gliederungen des Einzelhandels und den Arbeitsämtern aufgestellt worden.

Danach ist den Berufsberatungsstellen der Arbeitsämter von den örtlichen Gliederungen

der Wirtschaftskammer Sachsen, Unterabteilung Einzelhandel, regelmäßig bis zum 1. Oktober jeden Jahres der Bedarf an Lehrlingen in den einzelnen Zweigen des Einzelhandels zu melden. Da sich oftmals Jugendliche aus Untemehmen oder verloren durch augenscheinliche wirtschaftliche Vorteile Berufen zuwenden, für die sie nicht geeignet sind, sollen auch die Jugendlichen, die sich unmittelbar bei einem Betriebsführer melden, zunächst der Berufsberatungsstellen zugeliefert werden. Auf Grund der bei den Berufsberatungsstellen der Arbeitsämter vorliegenden Unterlagen, insbesondere der Mitteilungen der Schule und der HO bzw. des BDM, des Untersuchungsbefundes des Schularztes und in besonderen Fällen des Ergebnisses einer Eignungsuntersuchung erfolgt die Feststellung der körperlichen, geistigen und charakterlichen Eignung der Jugendlichen, die sich dem Einzelhandel zuwenden wollen.

Jugendliche, deren Eignung und Neigung für ein Fach des Einzelhandels feststeht, werden den Betriebsführern zur freien Auswahl zugewiesen.

**Mitteilung!**  
Laßt die Gläser  
nur allein auf die Weißwein  
die Kräfte für den Landesgenuss  
ein Spiegelbild,  
ein Spiegelbild  
Spiegelbild eines Kindes auf die  
Spiegelglöckchen

Hpd. Lenburg-Neustadt. Todessall. Gestorben Karl Gustav Diecke starb im Alter von 69 Jahren.

Hpd. Niedersedlitz. Gefunden wurde ein älteres Herrenfahrrad, Marke Diamant. Näheres im Fundbüro des Rathauses.

Hpd. Heidenau. Vom BVB. Mittwoch und Donnerstag erfolgt in der Goethestraße die Ausgabe der im November durch die NS-Frauenschaft gesammelten Pfandspenden. Es ist dabei der gelbe Ausweis vorzulegen.

Hpd. Heidenau. Gefunden wurde ein Hund (Gemärt). Er wurde auf der dießen Polizeiwache abgegeben.

## Aus der weiteren Umgebung

Hpd. Langwitz. Todessall. Hier starben August Lindner, Bertha Otto und Dennis Mögel.

Hpd. Kreischa. Bei der kürzlich erfolgten Treibjagd auf die Jagdgesellschaft wurden 28 Hasen, 10 Kaninchen, 4 Hasenhähne und 1 Rebhuhn gefangen und das BVB, 11 M. gesammelt. — Auf der Gemeindeliste mitsamt 3 Hasen und 7 Kaninchen ihr Leben lassen. Den BVB führen die Jäger 24 Mark zu.

Hpd. Grumbach. Zusammenstoß. Gestern nach 16 Uhr fuhr der in Grumbach wohnende Motorradfahrer Bohrmann an der Straßenkreuzung am Gasthof einen in Richtung des Jagdschlages — Dresden fahrenden Personenkraftwagen an. Der Zusammenstoß war so heftig, daß das Motorrad vollständig zerstört wurde. Der Motorradfahrer wurde, nachdem ihm ärztliche Hilfe zuteil geworden war, nach seiner Wohnung gebracht. Das Auto konnte seine Fahrt fortsetzen.

## Schach in Niedersedlitz

Siebert schlägt Reinhard I.

Auch auch der fünfte Tag nicht ohne Überraschung. Siebert gewinnt dadurch seinen ersten Punkt. Nicht gewinnt sicher gegen Wulfsedenko Baer gegen Koch. Siebert besiegt Wulfsedenko gegen Breuer. Lindner gegen Maune und in der C-Gruppe gewinnt Handrich gegen Breuer. Lindner gegen Maune und in der C-Gruppe gewinnt Schreiner. Durch den zu gleicher Zeit ausgetragenen Rückkampf gegen Allianz konnten Kameraden der B- und C-Gruppe die 5. Runde nicht erledigen. Diese wird am 27. 11. nachgeholt. In der A-Gruppe steht die 6. Runde.

In der Frauengruppe wird am 27. 11. 20.00 Uhr die 2. Runde um die Schachmeisterschaft der Frauen von Niedersedlitz 1937 ausgetragen.

## Beachtet die Verkehrsordnung!

Einhörige Weinstöde gut bewirtschaftet hat billig abzugeben. Sparmann, Weidner, Dorfplatz 6.

Für die Vereine

Mitgliedsarten  
Programme  
Zeitschriften  
Statuten

druckt in gewünschter Ausführung  
Ausdruckerei dieses Blattes

Werdet Mitglied der NSB.

**Wir wollen aufbauen!**

**Jede Mark ein Baustein**



**kauf  
Lose  
der:  
Reichs  
Lotterie  
für Arbeitsbeschaffung**

ZIEHUNG: 22. u. 23. DEZEMBER

Franköisches Stahlwerk von Streitenden besetzt.  
Paris, 24. November.

Zur Verschiebung eines Güterwagens mit Schiebepulver an die spanischen Marxisten erfährt der „Excelsior“, daß die Nachforschungen das Vorhandensein einer weitverzweigten Kriegsmaterial-Schmuggelfirma ergeben hätten. Zahlreiche Verhaftungen standen bevor. Eine dieser Verhaftungen würde größtes Aufsehen erregen.

Auf der Spur eines neuen französischen Waffenschmuggellandes.

Paris, 24. November.

Zur Verschiebung eines Güterwagens mit Schiebepulver an die spanischen Marxisten erfährt der „Excelsior“, daß die Nachforschungen das Vorhandensein einer weitverzweigten Kriegsmaterial-Schmuggelfirma ergeben hätten. Zahlreiche Verhaftungen standen bevor. Eine dieser Verhaftungen würde größtes Aufsehen erregen.

Franköisches Stahlwerk von Streitenden besetzt.

Paris, 24. November.

Die 3000 Mann starke Besetzung der Stahlwerke Forges et Acieries de Poissy ist in den Streit getreten. Die Hochöfen sind von den Streitenden besetzt worden.

Flottenbauten der spanischen Nationalregierung.

Paris, 24. November.

Das „Echo de Paris“ will ankündigen, daß auf der Werft von Ferrol demnächst ein neuer Kran für die spanische Nationalregierung vom Stapel laufen werde. Außerdem seien einige U-Boote auf dieser Werft im Bau.

Eine sonderbare „Ost“-Sendung.

Salamanca, 24. Nov. (Radio)

Wie das Pressebüro des Obersten Befehlshabers in Salamanca mitteilt, ist in den letzten Tagen auf Veranlassung der Befehlshaber der spanischen Volksbefreiung in Paris eine umfangreiche Munitionssendung in mehreren Postkraftwagen an die katalanische Grenze abgegangen. Der Transport sei als Ost deklariert gewesen. Das Pressebüro weiß darauf hin, daß damit ein neuer Beweis für die Unterstützung der spanischen Marxisten durch die französische Volksfront erbracht sei, und daß diese ständigen Kriegsmateriallieferungen unter den roten spanischen Befehlshabern in Paris im Einvernehmen mit den französischen Befehlshörden organisiert werden.

# Heidenauer und Dresden-Pirnaer Tagblatt

vormals Lokal-Anzeiger (gegr. 1889) und Elb- und Müglitz-Zeitung

Allgemeine Zeitung für die Stadt Heidenau, die übrigen Stadt- u. Landgemeinden des Dresden-Pirnaer Elbtales und die angrenzenden Gebiete

Schriftleitungen u. Geschäftsstellen mit Anzeigenannahme in Heidenau, Bismarckstr. 5 (Fernspr. 690); Niederseiditz, Pestalozzistr. 11 (Fernspr. 690078), Druckerei Pöhl (Fernspr. 691101); Lockwitz, Druckerei Weigel (Fernspr. 690655)

Ankündigungsblatt für Behörden, Vereine, Handel, Industrie und Landwirtschaft

Veröffentlicht die amtlichen Bekanntmachungen von Heidenau, des Gemeinderates Niederseiditz, Schachwitz, Dohna und Zschieren, der Amtshauptmannschaften Dresden und Pirna und der Finanzämter Dresden-Al-Dt und Pirna.

Nr. 274

Donnerstag, den 24. November

1936

## Heidenau ist eine Pflegestätte der Kleintierzucht

Dieses Wort prägte Bürgermeister Schreiber zur Eröffnung der 37. Allgemeinen Kaninchen- und Pelzschau des Kaninchenzüchtervereins Heidenau am Sonnabend im Deutschen Haus. Dabei betonte er die Notwendigkeit der Kleintierzucht auch im Rahmen der Erzeugungsschlacht. Er sowohl als auch Kreisbauernführer Schumann erkannten die Leistungen dieses Heidenauer Vereins auf dem Gebiete der Kleintierzucht an und ermunterten zu weiterem eifrigem Schaffen, um weiteste Volkstkreise im Sinne der Ernährungswirtschaft für die Kleintierzucht zu gewinnen. Vereinsleiter Otto Löwe, der mit vorbildlicher Hingabe seit Jahren in Verbindung mit anderen ebenfalls langjährigen und treuen Helfern derartige Schauen organisiert und durchgeführt, konnte einen recht erfreulichen Leistungsbereich seines Vereins eröffnen, über den wir bereits berichtet haben und der schlagartig die Bedeutung der Kleintierzucht erkennen lässt. Der Verein wird wie bisher auch in Zukunft seine wichtige Tätigkeit ausfüllen und damit gleichzeitig den Bestrebungen "Kampf dem Verderb" dienen.

Über 400 Tiere und vorzügliche Pelzwaren brachten der Besucher. Und sie kamen in Massen. Die Schau war die größte seit Bestehen. Sogar aus Magdeburg, Leipzig und Meißen waren Tiere ausgestellt. Aber auch die Qualität konnte sich sehen lassen. Die Gesamtleistungspunkte erzielten auf 14 Tiere 1621 Punkte W. Matthies-Meuselgast, auf 13 Tiere 1600 Punkte A. Kaiser-Heidenau, auf 13 Tiere 1560 Punkte M. Birnstein-Lichtenberg. Mit den Siegerpreisen ausgezeichnet wurden Deutsche Wilder (A. Kaiser), Französische Silber (E. Lieblich-Copik) und Klein-Chinchilla (R. Domatitz-Altdöbern).

### Preisträger:

Deutsche Riesen: Ehrenpreise: Karl Hönel-Niederseiditz, Arno Dörlisch-Falkenhain, Max Kippe-Wagels, O. Paulsen-Reudöbern, Alfred Morsinger-Dohna; 1. Preise: Paul Reuter-Heidenau, Willi Richter-Heidenau, Rudolf Hamm-Heidenau; 2. Preise: Hönel-Niederseiditz, F. Kahn-Viengwitz, Max Boner-Heidenau, Wilhelm Nagel-Dohna, Emil Keil-Dohna; 3. Preise: A. Hönel-Niederseiditz, Albert Hossmann-Heidenau, Leo Haase-Dohna, Max Schowalaf-Heidenau, Joh. Frider.-Dresden, Karl Lehmann-Schlotzwitz, Alfred Morsinger-Dohna, Erich Grohmann-Dohna.

Deutsche Wilder: Ehrenpreise: Siegerpreis Alfred Kaiser-Heidenau und Preis des Reichsverbandes Deutscher Kleintierzüchter; Ehren-

preise: W. Matthies-Meuselgast, J. Frider.-Dresden, O. Borisch-Leuben, Richard Ufer-Bonnewitz, Arthur Mauersberger-Pirna; 1. Preise: R. Pollok-Dresden, Richard Ufer-Bonnewitz, E. Haussmann-Dresden; 2. Preise: Werner Matthies-Meuselgast, Max Grundmann-Dresden, R. Pollok-Dresden, Arno Reppen-Dohna, Karl Gießmann-Dresden, Bruno Schreiter-Dresden, Alf. Kaiser-Heidenau, Joh. Frider.-Dresden, Karl König-Voschwitz, W. Weißbrich-Jessen, Paul Fährmann-Copik, Martha Kaiser-Heidenau, A. Mauersberger-Pirna, Richard Reppen-Dresden, Richard Tittel-Heidenau, Helmut Borisch-Leuben; 3. Preise: W. Matthies-Meuselgast, Willi Di Carlo-Burgstädt, Max Grundmann-Dresden, Max Hentschel-Dresden, Max Krause-Dresden, Richard Reppen-Dohna, W. Weißbrich-Jessen, Paul Fährmann-Copik, Martha Kaiser-Heidenau, Bruno Lippmann-Heidenau, Arthur Mauersberger-Pirna, Bruno Schreiter-Dresden, Kurt Schubert-Falkenhain, Kurt Schiller-Dresden, A. Schumann-Magdeburg, Helmut Borisch-Leuben, Karl König-Voschwitz, Paul Graupner-Klein-Schachwitz, Selma Löwe-Heidenau, Kurt Richter-Schönfeld, Alfred Kaiser-Heidenau, Hermann Walter-Heidenau, Oskar Richter-Heidenau, Kurt Schubert-Falkenhain, Rich. Ufer-Bonnewitz, Erich Haussmann-Dresden.

Französische Silber: Städtepreis und Ehrenpreise: Oskar Gräßner-Günnerndorf, Emil Trinks-Schlotzwitz, Paul Richter-Graupa, Erich Sorkale-Heidenau, Ewald Lieblich-Copik (Siegerpreis), Alfred Eppeler-Heidenau, Paul Hartmann-Birkwitz, Max Gräßner-Schlotzwitz, Erich Anders-Birkwitz.

Groß-Chinchilla: Ehren- und 1. Preis: Max Birnstein-Lichtenberg; 2. Preise: Richard Walther-Heidenau, Arthur Petermann-Graupa; 3. Preise: Karl Behr-Niedervogelgesang, Max Birnstein-Lichtenberg.

Wölker: Ehren- und 1. Preis: Martin Seibig-Graupa, Al. Seiler-Graupa, Emil Hoyer-Schlotzwitz; 2. Preise: Martin Seibig-Graupa, Heinrich Basel-Heidenau; 3. Preise: Martin Seifer-Uttewalde, Emil Hoyer-Schlotzwitz, Hans Miegand-Schachwitz, Martin Seibig-Graupa, Walter Bößling-Altdöbern, Erich Schickel-Kennmannsdorf.

Japaner: 1. Preis: Emil Trinks-Schlotzwitz. Rheinische Schafe: 2. Preis: Willi Steglich-Hohenlohe; 3. Preis: W. Magister-Altdöbern.

## Planmäßigkeit in der Berufszuführung des Nachwuchses im Einzelhandel

Vom Landesarbeitsamt Sachsen wird geschrieben:

Der Wiederaufstieg des deutschen Volkes und seiner Wirtschaft erfordert planmäßigen Einsatz aller Arbeitskräfte. Ziel des nationalsozialistischen Staates ist deshalb, jedem Volksgenossen nicht nur einen, sondern seinen Arbeitsplatz zu verschaffen. Dieses Ziel kann nur erreicht werden, wenn schon bei der Berufsausführung des Nachwuchses planmäßig und einheitlich verfahren wird, so daß jedem Berufe in Zukunft nur die für ihn wirklich tauglichen und befähigten jungen Menschen zugewiesen werden.

Zur Sicherung dieser planmäßigen Nachwuchstregelung auch im Einzelhandel sind deshalb von dem Präsidenten des Landesarbeitsamtes Sachsen und der Wirtschaftskammer Sachsen, Unterabteilung Einzelhandel, Richtlinien als Grundlage für örtliche Vereinbarungen zwischen den Gliederungen des Einzelhandels und den Arbeitsämtern aufgestellt worden.

Danach ist den Berufsberatungsstellen der Arbeitsämter von den örtlichen Gliederungen

Alaska: 2. Preis: Hans Reichelt-Pirna. Klein-Chinchilla: Siegerpreis und 3. Preis: Richard Domatitz-Altdöbern.

Marburger Schaf: 2. und 3. Preis: Arthur Nitsche-Zwenkau.

Lug: 2. Preis: Hans Schwenke-Heidenau.

Klein-Silber: 1. Preis: Hans Gündel-Luga;

2. Preis: Willi Höchle-Kennmannsdorf, H. Gündel-Luga, Arthur Werner-Dürrethaldorff.

Holländer: 2. Preis: Willi Höchle-Kennmannsdorf; 3. Preis: Max Köhler-Schachwitz.

Koh-Kaninchen: 1., 2. und 3. Preis: Hans Siegland-Schachwitz; 3. Preis: Arthur Nitsche-Zwenkau.

Hermelin-Rotanlagen: Ehren- und 1. Preis: Rudolf Wendler-Geuerndorf, Hans Schmenke-Heidenau; 2. Preis: Hans Preiss-Heidenau, Gerhard Dörlisch-Frettlau, Gustav Schreyer-Dohna; 3. Preis: M. Birnstein-Lichtenberg, A. Mielke-Goswitz, A. Reichel-Heidenau.

Angora: Ehrenpreis: Otto Jurisch-Heidenau; 2. Preis: Gustav Herrmann-Heidenau.

Herr, Fleisch und Woll-Erzeugnisse: Ehrenpreis: Waldegard Boner-Heidenau; 1. Preis: Anna Walter-Heidenau, Alma Mörting-Dohna; 2. Preis: Annelie Lieblich-Copik, Dorothea Dörlisch-Falkenhain, Ernst Martin-Heidenau, Erich Eppeler-Heidenau; 3. Preis: Margaretha Färber-Copik, Helene Richter-Heidenau, Gertrud Matthies-Meuselgast.

## Die Landeshauptstadt in der Statistik

Die allmonatlich erscheinende Kommunalstatistik der Landeshauptstadt zeigt für Oktober das immerhin seitene Ergebnis, daß die Geburten und Todessfälle mit 668 genau die Waage halten. Die Arbeitslosenzahl zeigte gegenüber dem Stand vom Oktober 1935 einen beträchtlichen Rückgang, der sich auf rund 30% bezieht. Die Zahl der im Berichtsmonat fertiggestellten Wohnungen betrug 333. Dresdens Fremdenverkehr schlägt auch im Oktober mit insgesamt 34 209 Übernachtungen sehr gut ab. Gegen die gleiche Vorjahreszeit trat ein Gästezuwachs von 37,8% ein. Auch der Ausländerbevölkerung zeigt gegen Oktober 1935 eine Zunahme von 31,9%.

## Wie Großstadtmädel die Erzeugungsschlacht erlebten

zeigt die Ausstellung von Schülerinnenarbeiten der städtischen höheren Mädchenbildungsanstalt Dresden, Zingendorfstraße. Die Darstellung ist so vorbildlich, daß der mit ihr beschrittene Weg, unsere zukünftigen Hausfrauen und Mütter in der Stadt bürgerlich auszurichten, einer breiteren Öffentlichkeit bekannt zu werden verdient. Dem Aufenthalt im Landheim der Schule ist jeder spielerische Charakter genommen; ernsthaft wird von früh bis abend auf dem Felde gearbeitet. Während der Ernte leisteten die Schülerinnen dann im Schönfeld bei Ripsdorf in engster Zusammenarbeit mit dem Ortsbauernführer Ernböhl. Die 24 Mädchen waren jede einzeln unmittelbar beim Bauern untergebracht und teilten so von früh bis abends in tätiger Mithilfe den schweren Arbeitstag der Bäuerin. Denentsprechend ist dann auch der Mieterschlag in den Arbeiten der Schülerinnen, die die Ausstellung zeigt. Man sieht es ihnen an, daß die Herstellerinnen den Sinn der Erzeugungsschlacht aus dem eigenen Erleben heraus verstanden haben. Daß geordnete Erzeugung stark macht, daß die Bauernfrau für Deutschlands Nahrungs- freiheit unermüdlich schafft, was es heißt, Wolle zu erzielen aus eigener Scholle — die Wölde, die dabei selbst mit Hond angelegt haben, wissen es nun. Ihre eigenen graphischen und bildlichen Darstellungen, die sie hierzu verfertigt haben, beweisen es. Der Begriff „Stadt und Land — Hand in Hand“ ist ihnen kein leerer mehr, er füllt sie aus und wird ihnen Richtschnur sein für ihr ganzes fortwährendes Leben. Die Forderung des kommunalpolitischen Leiters des sächsischen Ministeriums für Volksbildung, Göpfert, daß Schule und bürgerliche Lebensweise in feindem Gegensatz zueinander stehen dürfen, sondern sich auf dem Boden der nationalsozialistischen Weltanschauung zusammenflecken müssen, ist so erfüllt zum Segen unseres ganzen Volkes und seiner großen Zukunft!

h. Dresden als Tagungsort. Der Reichsverband der Privatversicherungen und die Arbeitsgemeinschaft privater Feuerversicherungen werden vom 2. bis 4. Dezember in Dresden eine Arbeitstagung abhalten.

h. Straßenbahnumleitung. In der Nacht zum 25. November, von 0,45 bis 5 Uhr, wird wegen Bauarbeiten auf der Leipziger Straße umgeleitet. Linie 15 zwischen Leipziger Straße und Postplatz in der Richtung nach Altstadt über Marienbrücke, Ostra-Allee.

h. Herr der Heimat tödlich verunglückt. Bei dem Eisenbahnunfall in der Nähe von Bränn (Tschechoslowakei), daß vier Todesopfer forderte, kam der Direktor der Dresdner Bank in Dresden, Konsul Kurt Krahmer, ums Leben. Direktor Krahmer, der im 37. Lebensjahr stand, gehörte dem Aufsichtsrat bedeutender Gesellschaften an.

h. Nicht personenbezogen. Am 20. 11. wurde unter der Überschrift „Verbrechen oder Unfall“ berichtet, daß im Hammersee (GSR) eine weibliche Leiche gefunden wurde, bei der man einen Bettel mit der Anschrift „Frieda Höbel, Dresden, Wormser Str. 18, 2.“ fand. Hierbei muß ein Irrtum vorliegen, denn eine Höbel wohnt nicht in diesem Hause und Frau Frieda Höbel, die dort wohnt, kommt nicht in Frage.

h. Kübler gestohlen. Diebe montierten in der Zeit vom 21. bis 28. 11. von einem im Grundstück Leipziger Str. 14 abgestellten Personenkraftswagen den Kübler ab. Wo wurde er zum Kauf angeboten?







